

Livellostati e Sonde di livello Float level switches and Level sensors





Livellostati elettromagnetici Float level switches



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI

I livellostati ELETTROTEC sono stati studiati per soddisfare le più svariate esigenze applicative nel campo del controllo del livello di liquidi. L'ampia gamma offerta sia di modelli standard, con uno o due galleggianti, che di esecuzioni customizzate assicura massima flessibilità nella scelta e garantisce la possibilità di trovare sempre la soluzione più adatta alle proprie necessità, anche le più specifiche. Le esecuzioni speciali sono disponibili sia con un singolo punto di intervento/galleggiante che fino ad un massimo di quattro galleggianti (a seconda dei modelli) e con lunghezze fino a 2500 mm.

I materiali impiegati per le parti a contatto con il fluido includono alluminio, materiale termoplastico, PVC, NBR, Nylon, Hostaform, ottone e acciaio Inox. Sono disponibili modelli con attacco a flangia e attacco filettato GAS o metrico, cavi di collegamento, connettore DIN o scatola di collegamento. A richiesta possono essere fornite esecuzioni con cavi di collegamento di lunghezza speciale, cavi al silicone per applicazioni con temperature elevate, esecuzioni antideflagranti (EExd) e a sicurezza intrinseca (EExia) secondo Direttiva ATEX 94/9/CE. I livellostati ELETTROTEC sono particolarmente adatti per l'impiego in applicazioni oleodinamiche, impianti di lubrificazione, veicoli industriali, gruppi elettrogeni, stoccaggio fluidi, industria alimentare e farmaceutica, trattamento acque, macchine idropulitrici.

Per applicazioni specifiche in campo navale sono disponibili modelli certificati R.I.N.A., Lloyd's Register e Germanischer Lloyd.

FUNZIONAMENTO

Il principio di funzionamento dei livellostati ELETTROTEC è molto semplice e diretto. Un'ampolla reed alloggiata nell'asta viene sollecitata da un campo magnetico generato da un magnete contenuto nel galleggiante che, scivolando lungo l'asta seguendo il livello del liquido, fa commutare il contatto elettrico. I livellostati ELETTROTEC sono studiati per essere montati verticalmente dall'alto del serbatoio ma nella gamma sono inclusi anche modelli ad angolo adatti per montaggio laterale. Tutti i modelli lavorano correttamente fino ad una inclinazione massima di 15°. Alcuni modelli con uno o due punti di intervento sono dotati di contatto reversibile e possono pertanto lavorare sia con contatto normalmente chiuso (NC) che con contatto normalmente aperto (NA). Basta semplicemente smontare e girare il galleggiante per passare da un tipo contatto all'altro. La maggior parte dei modelli non è però dotata di contatto reversibile, pertanto, al momento dell'ordine, è necessario indicare espressamente il tipo di contatto richiesto: NA o NC.

FLOAT LEVEL SWITCHES

ELETTROTEC float level switches are designed to meet the most complete range of application requirements in liquid level monitoring. The wide offer both of standard level switches with one or two floats and custom length executions assures greatest choice flexibility and gives the possibility to select the best level control solution for any specific application. Custom length units may be configured with a single station, or as many as four (depending on series), in lengths up to 2500 mm.

Mounting, float and stem materials include aluminium, thermoplastic, PVC, NBR, Nylon, Hostaform, brass and stainless steel.

Different mounting styles are available such as flanges, GAS and metric thread mounting plugs. A variety of wire terminations, custom lead lengths, Silicone cable jacket for high temperature applications, housing and connectors are also available. Explosion-proof executions (EExd) and models intrinsically safe approved (EExia) according to Directive ATEX 94/9/EC can be supplied on request.

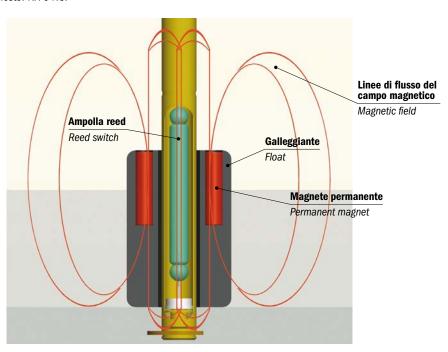
ELETTROTEC level switches are particularly suitable for hydraulics, lubrication plants, pharmaceuticals, water treatment, industrial vehicles, generating sets, fluid stocking, food and beverage processing, cleaning machines and equipment.

Executions specifically approved R.I.N.A., Lloyd's Register, Germanischer Lloyd for marine and offshore applications are also available.

OPERATING PRINCIPLE

ELETTROTEC level switches operate on a direct, simple principle. The hermetically sealed reed switch housed inside the stem is actuated by a magnetic field created by a magnet equipped float. As the float rises and lowers with liquid level, the magnetic field passing the switch in the stem causes the switch to either open or close.

ELETTROTEC level switches are generally mounted from tank top, but some models have been adapted for side mounting. Switches will operate normally with up to a 15° tilt from vertical. Some single/double point switches operate in either a normally open (NO) or normally closed (NC) mode. Selecting the mode is as easy as removing the retaining clip and reversing the float on the stem. However, the most part is non-reversible and must be clearly ordered as NO or NC.



Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'Idioneità dei mostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



DATI TECNICI GENERALI

Max. viscosità fluido: 150 cSt Pressione massima: 10 bar Peso specifico: ≥ 0.7 kg/dm³ Connessione elettrica: PGO9 – D

Connessione elettrica: PG09 – DIN43650 Protezione elettrica: IP65 – DIN40050 Temperatura di lavoro: -10°C...+80°C

Temperatura max. con guarnizioni FKM e cavi silicone: +130°C

DATI ELETTRICI

Le ampolle reed utilizzate nei livellostati ELETTROTEC sono ermeticamente sigillate, ad attuazione magnetica e con una affidabilità di milioni di cicli.

Il tipo di contatto a riposo è Normalmente Chiuso/Normalmente Aperto (SPST) o in scambio (SPDT). La portata dei contatti varia secondo il tipo di ampolla reed adottata. Per i dati elettrici fare riferimento alla tabella sotto riportata.

GENERAL SPECIFICATIONS

Max. fluid viscosity: 150 cSt Max. pressure: 10 bar

Fluid specific gravity: ≥ 0.7 kg/dm³ Electrical connection: PG09 – DIN43650 Electrical protection: IP65 – DIN40050 Operating temperature: -10°C to +80°C

Max. temperature with FKM seal and silicone cable: +130°C

ELECTRICAL DATA

Standard reed switches in ELETTROTEC level switch units are hermetically-sealed,

magnetically actuated, designed for reliability to millions of cycles. Switches are Normally Closed/Normally Open (SPST) or SPDT. Each ELETTROTEC level

switch varies in rating depending on the type of reed switch used, see the chart below for electrical ratings.

Tensione max. / Max. voltage	Potenza commutabile Rating power	Corrente max. / Max. current	Capacità contatti Capacitance	Resistenza isolamento Insulation resistance	Contatto (a riposo) Switch type (dry)
220V - 50 Hz / 60 Hz	60 W 60 VA	0.8 A	0.6 pF	1010 Ohm	NC
220V - 50 Hz / 60 Hz	60 W 60 VA	0.8 A	0.6 pF	1010 Ohm	NA / NO Modelli reversibili Reversible float
220V - 50 Hz / 60 Hz	30 W	0.5 A	2 pF	109 Ohm	NA / NO Modelli non reversibili Non-reversible float
220V - 50 Hz / 60 Hz	30 W	0.5 A	2 pF	109 Ohm	SPDT

ATTENZIONE: la combinazione tra la tensione e la corrente di commutazione non deve mai superare la potenza commutabile indicata in tabella.

I valori elettrici relativi alla portata dei contatti si riferiscono a **carichi resistivi**. Per applicazioni che implicano carichi induttivi o capacitivi è richiesto l'impiego di addizionali circuiti protettivi. Per assicurare lunga durata e ripetibilità dei contatti fare riferimento alle informazioni tecniche di pagina 4 e 5.

WARNING: any combination of the switching voltage and current must not exceed the given rated power.

The switch contact ratings, as listed in the switch data chart, are based on use with **resistive type load**. For applications requiring the control of an inductive or capacitance load, additional interface circuitry may be required. To ensure long life and repeatability, see the contact protection information on pages 4 and 5.

MODELLI / MODEL	PUNTI DI INTERVENTO / ACTUATION POINTS	TIPO DI CONTATTO / CONTACT TYPE
LM1	1 punto di intervento / 1 actuation point	NC
LM1NA	1 punto di intervento / 1 actuation point	NA / NO
LM2	1 punto di intervento / 1 actuation point	SPDT
LMM1	2 punti di intervento - 1 galleggiante 2 actuation points - 1 float	Min. NC Max. NA / NO
LMM1	2 punti di intervento – 2 galleggianti 2 actuation points – 2 floats	Min. NC Max. NC
LM3	3 punti di intervento – 3 galleggianti 3 actuation points – 3 floats	NC / NC / NC
LM4	4 punti di intervento – 4 galleggianti 4 actuation points – 4 floats	NC / NC / NC / NC

A richiesta, i modelli LMM1..., LM3..., LM4... sono disponibili con altre combinazioni di contatti. On request, LMM1... – LM3... – LM4... models can be supplied with different switch operations.





INFORMAZIONI TECNICHE

CIRCUITI PROTETTIVI PER CONTATTI REED

I valori relativi alla portata della corrente e della tensione, indicati nei dati tecnici si riferiscono a carichi resistivi puri. Spesso, tuttavia, si devono controllare carichi induttivi o capacitivi, oppure si devono azionare lampade. Per situazioni di questo tipo è necessaria qualche considerazione circa l'opportunità di proteggere i contatti reed dai picchi di tensione o di corrente.

- 1) Carichi induttivi In presenza di circuiti alimentati con corrente continua, la protezione del contatto è relativamente facile. Si deve collegare in parallelo al carico un diodo semiconduttore come indicato nella fig. 1 (vedi pagina seguente). Le polarità devono essere collegate in modo che il diodo si blocchi con il normale voltaggio di esercizio e sempre in corto circuito nel caso di inversione delle polarità. Quando si commutano dei carichi induttivi alimentati con corrente alternata non si può utilizzare un diodo, bisogna usare un dispositivo di soppressione dell'arco. Di solito si tratta di un collegamento RC parallelo al commutatore e quindi in serie con il carico, come da fig. 2 (vedi pagina seguente). La dimensione del soppressore di arco può essere determinata dal monogramma di fig. 3 (vedi pagina seguente).
- 2) Carichi capacitivi e lampade Al contrario di quanto avviene con i carichi induttivi, con i carichi capacitivi e con lampada si hanno elevate scariche di corrente che possono provocare guasti immediati, e persino la saldatura dei contatti. Quando si commutano dei condensatori caricati o dei condensatori di linea, si ha un'immediata scarica la cui intensità dipende dalla portata e dalla lunghezza dei carichi. La corrente di scarica di picco è limitata da un resistore in serie con il condensatore, come è indicato nella fig. 4 (vedi pagina seguente). La dimensione del resistore sarà determinata in base alle possibilità esistenti nell'ambito di un particolare circuito. In ogni caso, dovrebbe essere il più grande possibile per limitare lo scarico di corrente entro limiti accettabili. Quanto detto vale anche per il carico con condensatori. Per quanto riguarda i circuiti con condensatori ad elevata scarica di corrente, andrebbero usati i circuiti come da fig. 5 (vedi pagina seguente), con R1 o R2.

Le lampade al tungsteno aumentano da 5 a 15 volte la corrente nominale durante i primi 10 millisecondi di funzionamento. Queste elevate scariche di corrente possono essere limitate entro valori accettabili con l'aggiunta di resistenze collegate in serie per limitare la corrente.

Un'altra possibilità consiste nel collegare una resistenza in parallelo con il commutatore in modo che i filamenti delle lampade vengano pre-riscaldati proprio sino al punto in cui non diventano incandescenti quando vengono accese. Entrambi i metodi comportano una perdita di corrente.

TECHNICAL INFORMATION

PROTECTIVE CIRCUITS FOR REED CONTACTSThe current and voltage switch rating given in the technical data refer to pure resistive loads. However, inductive or capacity loads are often to be checked or lamps are to be switched. In this case it is necessary to protect the reed contacts against peaks in voltage or current.

- 1) Inductive loads The contact protection is relatively easy with direct current. A semiconductor diode is to be connected in parallel to the load, as indicated in picture 1 (next page). Polarities must be connected in a way the diode would simply jam under normal operating voltage and always short-circuit the opposing voltage that occurs with the opening of the switch. When inductive loads, fed with alternating current, are switch-ed, it is not to be used a diode but an arc-suppression unit. An RC link connected in parallel to the switch, and therefore in series with the load, is usually applied, see picture 2 (next page). The arc-suppression size can be taken from a chart, as from picture 3 (next page).
- **2) Capacity loads and lamp switching-on** Contrary to inductive loads, high current inrushes occur with capacitive loads or switched-on lamps, and that may lead to early switch failure or even to welding of contacts.

When charged capacitors or cable capacitors are switched, a sudden discharge occurs, the intensity of which depends on the capacity and length of the connecting cables. A resistor in series with the capacitor limits the current peaks or discharges, as shown in picture 4 (next page).

The size of the resistor depends on the different possibilities offered by a particular circuit. In any case the resistor should be the biggest possible to limit the current discharge within accept-able values. The same applies also to charging of capacitors.

Protection against high current discharges from capacitors should be provided by means of the circuit R1 or R2 or both, as shown in picture 5 (next page).

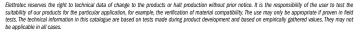
Tungsten lamps increase from 5 to 15 times the rated current during their first ten milliseconds of working.

These high current inrushes can be limited to an acceptable value connecting in series current-limiting resistance or

connecting in parallel to the switch a resistance, so that the lamp filaments would be preheated just to the point they would not become incandescent when turned-on.

Both protecting solutions imply a power loss.







Monogramma per determinare la soppressione dell'arco di contatto per carichi induttivi

Graph for determining the contact arc suppression for inductive loads

Esempio 1: $\begin{array}{ccc} I = 0.1 \; A \\ VL = 220 \; V \\ C = 0.001 \; \mu F \end{array}$

Example 1: I = 0.1 A VL = 220 V $C = 0.001 \mu F$ $R = 340 \Omega$

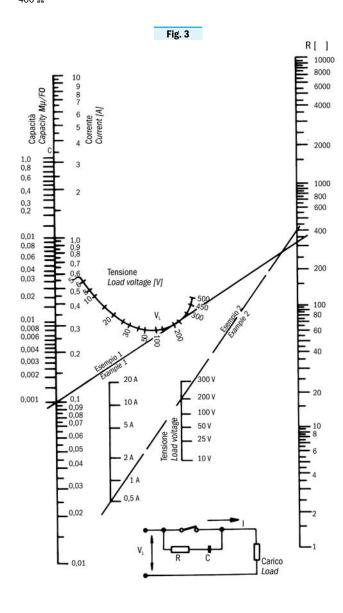
Esempio 2:

Quando la scarica di corrente è critica, la resistenza dovrebbe essere determinata con il monogramma più basso, ad esempio: scarica di corrente 0.5 A Rmin = $400~\Omega$

 $R = 340 \Omega$

Example 2:

When the inrush current is critical, the resistance should be determined with the lower graph, for example inrush current 0.5 A Rrm=400 Ω



Filtro dimensionato con il collegamento RC Arc suppressor with RC link

Circuiti protettivi per contatti Reed Protective circuits for Reed contacts

Carichi induttivi Inductive loads

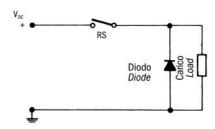


Fig. 1 Protezione con corrente continua per carichi induttivi.

Direct current protection with semiconductor diode for inductive loads.

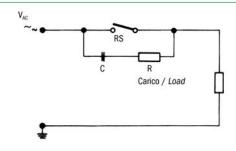
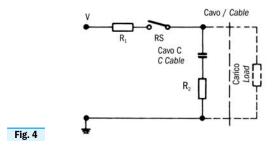


Fig. 2 Protezione con corrente alternata con collegamento RC per carico induttivo.

Alternating current protection with RC link for inductive load.

Carichi capacitivi e lampade Capacitive loads and lamps



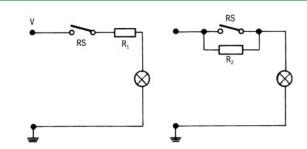
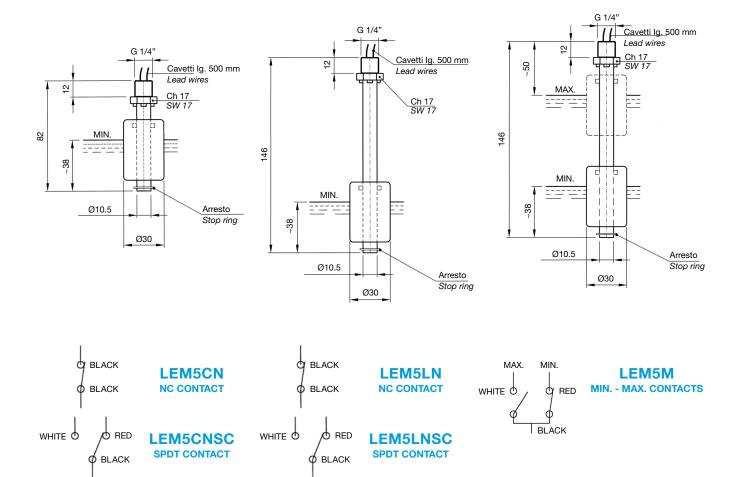


Fig. 5 Circuito con lampada, resistenza in parallelo o in serie con il commutatore. Lamp load resistance in parallel or in series with switch.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato soito se dimostrato i nets sui campo. Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti ci asi.



LEM5



IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di olio, acqua, solventi contenuti in un serbatoio e per inviare a distanza un segnale elettrico. A seconda dei tipi, devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatojo in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI

Potenza commutabile in CC Potenza commutabile in CA Intensità di corrente Tensione max. di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento

CON CONTATTI SPDT (SC) Potenza commutabile Corrente commutabile Resistenza d'isolamento Capacità dei contatti Campo di temperatura

Peso specifico fluido Pressione max. Viscosità max. del fluido 60 W 60 VA

0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V

0.6 pF 10¹⁰ Ohm

30 W 0.5 A (resistivi) 10° Ohm min. 2 pF

-10°C...+80°C ≥ 0.7 kg/dm³ 5 bar 150 cSt

Nylon nero monocorpo galleggiante in resina espansa NBR

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of oil, water, solvents in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. These level switches should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC Switching capacity in AC 60 VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz Current Voltage Breakdown voltage 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm Capacitance Insulation resistance

WITH SPDT CONTACTS (SC) Switching capacity

30 W 0.5 A (resistive) 10° Ohm min. 2 pF Current Insulation resistance Capacitance

-10°C to +80°C Temperature range Fluid specific gravity $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ Max. pressure 5 bar 150 cSt Max. fluid viscosity Materials Compact body in black nylon; NBR float.

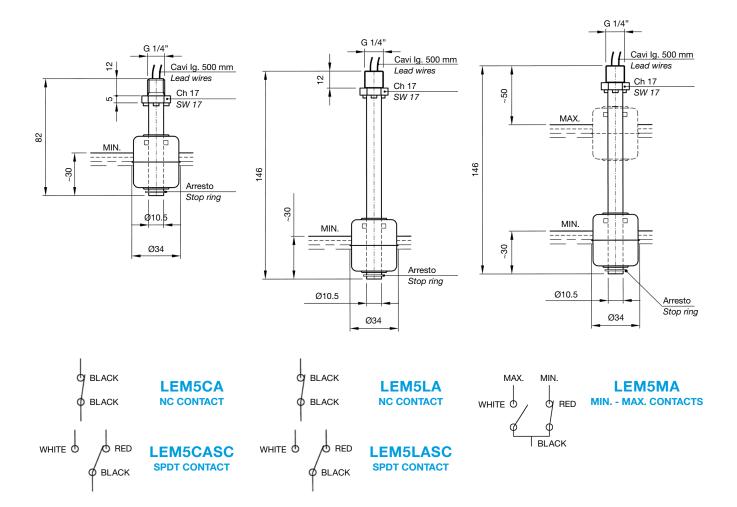
WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimenstato in test sul campo. Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI - ATOSSICI Float level switches - Nontoxic

LEM5...A



IMPIFGO

Sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di un liquido in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Particolarmente indicati per applicazioni in campo alimentare. A seconda dei tipi, devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI

Potenza commutabile in CC Potenza commutabile in CA Intensità di corrente Tensione max. di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento

CON CONTATTI SPDT (SC) Potenza commutabile Corrente commutabile Resistenza d'isolamento Capacità dei contatti

Campo di temperatura Peso specifico fluido Pressione max. Viscosità max. del fluido 60 VA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V

0.6 pF 10¹⁰ Ohm

30 W 0.5 A (resistivi) 10° Ohm min. 2 pF -10°C...+80°C ≥ 0.7 kg/dm³ 5 bar 150 cSt

Corpo atossico bianco, galleggiante Inox 316,

esecuzione stagna.

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of liquid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. Ideal for food & beverage processing. These level switches should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC 60 W Switching capacity in AC 60 VA 0.8 A (resistive) Current 220 V - 50 Hz / 60 Hz Voltage Breakdown voltage 300 V Capacitance 0.6 pF 10¹⁰ Ohm Insulation resistance

WITH SPDT CONTACTS (SC)

Switching capacity 30 W 0.5 A (resistive) 10° Ohm min. 2 pF Current Insulation resistance Capacitance

-10°C to +80°C Temperature range Fluid specific gravity ≥ 0.7 kg/dm³ Max. pressure
Max. fluid viscosity 5 bar 150 cSt Materials Nontoxic white body;

316 stainless steel float; sealed manufacture.

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

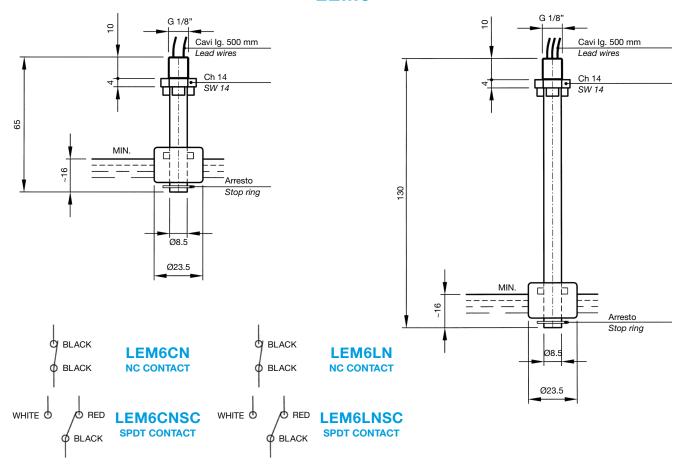
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solto se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tenchiche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in turti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI

Float level switches

LEM6



Sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di un liquido in un serbatoio e per inviare a distanza un segnale elettrico. A seconda dei tipi, devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI COMUNI

Campo di temperatura -10°C...+80°C 5 bar ≥ 0.7 kg/dm³ 150 cSt Pressione max. Peso specifico fluido Viscosità max. del fluido

Materiali Nylon nero monocorpo Galleggiante in resina espansa NBR

DATI TECNICI VERSIONE CONTATTO NC

10 W Potenza commutabile in CC Potenza commutabile in CA 10 VA 0.5 A (resistivi) Intensità di corrente Tensione massima di lavoro 220 V - 50 Hz / 60 Hz Tensione di breakdown 300 Vcc Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento 0.2 pF 10¹⁰ Ohm

DATI TECNICI VERSIONE CONTATTO SPDT E NAPotenza commutabile in CC 3 W

Potenza commutabile in CA 3 VA Intensità di corrente

0.25 A (resistivi) 175 Vcc Tensione massima di lavoro Tensione di breakdown 200 Vcc 1 pF 10° Ohm Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of a liquid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. These level switches should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

NBR float

COMMON SPECIFICATIONS

Temperature range -10°C to +80°C 5 bar ≥ 0.7 kg/dm³ 150 cSt Max. pressure Fluid specific gravity Max. fluid viscosity Materials Compact body in black nvlon

NC CONTACT EXECUTION

Switching capacity in DC 10 W Switching capacity in AC 10 VA 0.5 A (resistive) Current 220 V - 50 Hz / 60 Hz Voltage

Breakdown voltage 300 Vdc Capacitance Insulation resistance 0.2 pF 10¹⁰ Ohm

SPDT AND NO CONTACT EXECUTION Switching capacity in DC

3 W Switching capacity in AC 3 VA

0.25 A (resistive) 175 Vdc Current Voltage Breakdown voltage 200 Vdc 1 pF 10° Ohm Capacitance Insulation resistance

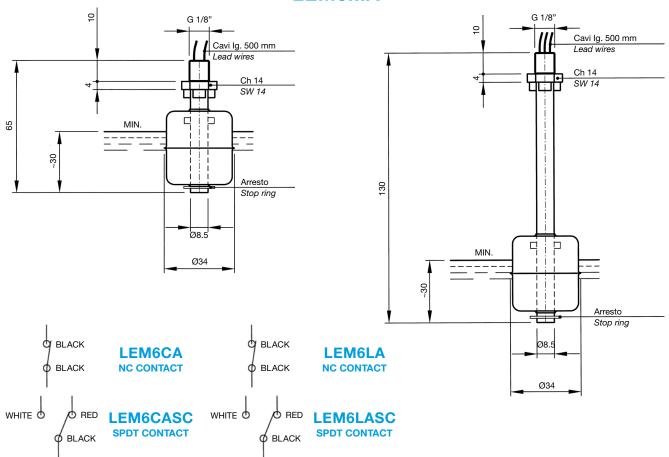
WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimenstrato in test sul campo. Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI - ATOSSICI Float level switches - Nontoxic

LEM6...A



Sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di un liquido in un serbatoio e per inviare a distanza un segnale elettrico. Particolarmente indicati per applicazioni in campo alimentare. A seconda dei tipi, devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI COMUNI Campo di temperatura

-10°C...+80°C (PVC) -10°C...+130°C (silicone) Pressione max. 5 bar ≥ 0.7 kg/dm³ 150 cSt Peso specifico fluido Viscosità max. del fluido Materiali Corpo atossico bianco,

galleggiante Inox 316 Esecuzione stagna

DATI TECNICI VERSIONE CONTATTO NO

10 W 10 VA Potenza commutabile in CC Potenza commutabile in CA Intensità di corrente Tensione massima di lavoro 0.5 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz Tensione di breakdown 300 Vcc 0.2 pF 10¹⁰ Ohm Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento

DATI TECNICI VERSIONE CONTATTO SPDT E NA

Potenza commutabile in CC Potenza commutabile in CA 3 W 3 VA 0.25 A (resistivi) 175 Vcc 200 Vcc Intensità di corrente Tensione massima di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti 1 pF 10° Ohm Resistenza d'isolamento

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of a liquid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. Ideal for food and beverage processing. These level switches should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

COMMON SPECIFICATIONS

-10°C to +80°C (PVC) -10°C to +130°C (silicone) Temperature range Max. pressure 5 bar ≥ 0.7 kg/dm³ 150 cSt Fluid specific gravity Max. fluid viscosity Materials Nontoxic white body, 316 stainless steel float, sealed manufacture

NC CONTACT EXECUTION

Switching capacity in DC Switching capacity in AC 10 VA 0.5 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz Current Voltage Breakdown voltage 300 Vdc 0.2 pF 10¹⁰ Ohm Capacitance Insulation resistance

SPDT AND NO CONTACT EXECUTION

3 W 3 VA Switching capacity in DC Switching capacity in AC 0.25 A (resistive) 175 Vdc 200 Vdc Current Voltage Breakdown voltage Capacitance 1 pF 10º Ohm Insulation resistance

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solto se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tenchiche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in turti i casi.

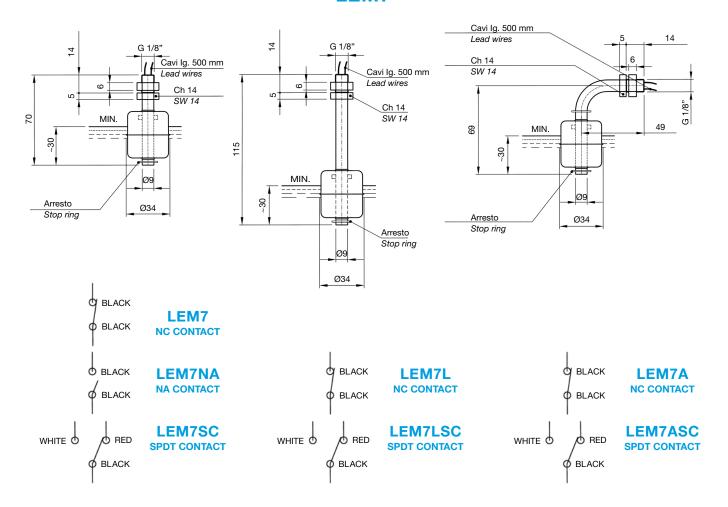
Elettrotec reserves the right to technical data of change to the products or halt production without prior notice. It is the responsibility of the user to test the suitability of our products for the particular application, for example, the verification of material compatibility. The use may only be appropriate if proven in field tests. The technical information in this catalogue are based on tests made during product development and based on empirically gathered values. They may not be applicable in all cases.

10 W



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI - INOX Float level switches - Stainless steel

LEM7



IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di un fluido contenuto in un serbatoio e per inviare un segnale elettrico di allarme a distanza. A seconda dei tipi, devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI COMUNI

Campo di temperatura -10° C...+80°C Pressione max. 10 bar Peso specifico fluido $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ Viscosità max. del fluido 150 cSt

DATI TECNICI VERSIONE CONTATTO NO

Potenza commutabile in CC
Potenza commutabile in CA
Intensità di corrente
Insione massima di lavoro
Tensione di breakdown
Capacità dei contatti aperti
Resistenza d'isolamento

10 W
10 VA
10 VA
10 VA
220 V - 50 Hz / 60 Hz
300 Vcc
300 Vcc
10 Vc
10 Vec
10 VA
10

DATI TECNICI VERSIONE CONTATTO SPDT E NA

Potenza commutabile in CC 3 W Potenza commutabile in CA 3 VA Intensità di corrente 0.25 A

Intensità di corrente 0.25 A (resistivi)
Tensione max. di lavoro 175 Vcc
Tensione di breakdown 200 Vcc
Capacità dei contatti aperti 1 pF
Resistenza d'isolamento 10º Ohm

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of a fluid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. These level switches should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

COMMON SPECIFICATIONS

Temperature range -10° C to $+80^{\circ}$ C Max. pressure 10 bar Fluid specific gravity ≥ 0.7 kg/dm³ Max. fluid viscosity 150 cSt

NC CONTACT EXECUTION

Switching capacity in DC
Switching capacity in AC
Current
Voltage
Breakdown voltage
Capacitance
Insulation resistance

10 W
10 VA
10 VA
10 VA
20 V - 50 Hz / 60 Hz
10 V - 50 Hz / 60 Hz

SPDT AND NO CONTACT EXECUTION

Switching capacity in DC 3 W
Switching capacity in AC 3 VA
Current 0.25 A (resistive)
Voltage 175 Vdc

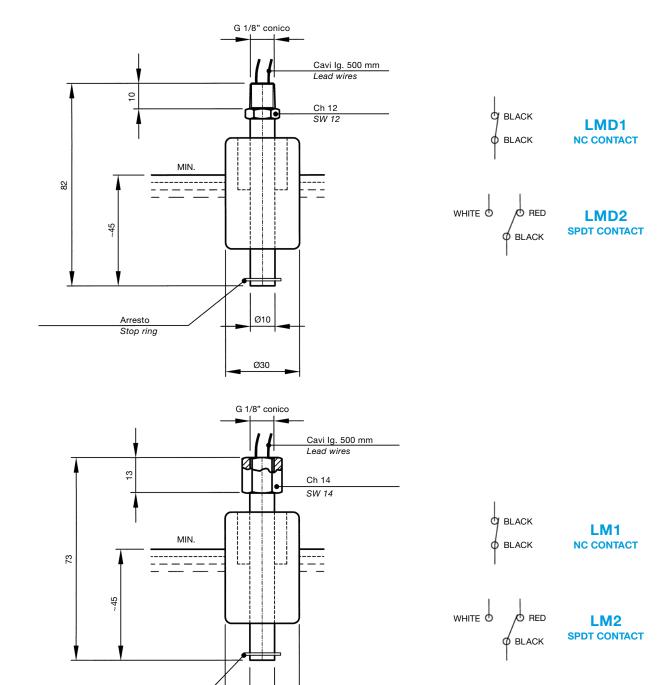
Voltage 175 Vdc
Breakdown voltage 200 Vdc
Capacitance 1 pF
Insulation resistance 10° Ohm

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo, Le informazioni terichie in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LMD - LM



MATERIALI: raccordo e tubo in ottone, galleggiante in NBR espansa.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

Arresto
Stop ring

MATERIALS: brass fitting and tube; float in NBR.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

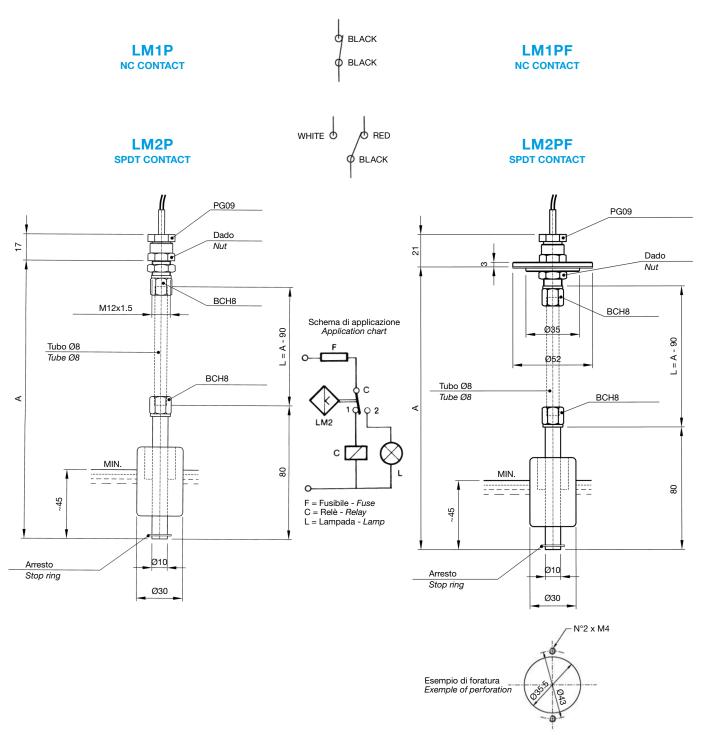
Elettrotec si riserva la facottà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato soolo se dimonstrain in test sul campo, Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

Ø10

Ø30



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI SET DA COMPLETARE Float level switches - Customer assembly kit



MATERIALI: modello LM...P attacco e raccordo in ottone; modello LM...PF flangia in alluminio anodizzato e raccordo pressacavo in ottone. Corpo in ottone, bocchettone BCH8 e anello di serraggio ANS8 in ottone, galleggiante NBR.

Modelli forniti con cavi di collegamento lunghezza standard 1000 mm.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Per un corretto funzionamento, serrare con cura i raccordi BCH8 in modo da ottenere un buon fissaggio e tenuta del tubo di ottone Ø6x8, onde evitare infiltrazioni nel livellostato e comprometterne il funzionamento.

MATERIALS: LM...P model connection and fitting cable clamp in brass; LM...PF model flange in anodized aluminium and fitting cable clamp in brass. Body in brass, BCH8 brass fittings, ANS8 brass fastening ring, NBR float.

Models supplied with lead wires standard length 1000 mm.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Fasten carefully the BCH8 fittings to obtain a firm seal of the Ø 6x8 brass tube and avoid any leakage that could affect the switch correct working.

Elettrotec si risena la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo, Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI SET DA COMPLETARE Float level switches - Customer assembly kit

LM₁B LM1BF Vite Vite Screw Screw Schema di applicazione PG09 PG09 Connettore Application chart Connettore Connector Connector Guarnizione Guarnizione Seal С Dado 16 R8 • Ø4.5 R8 80 80 ٠ ۲ Tubo Ø8 BCH8 Tube Ø8 Ø52 BCH8 F = Fusibile - Fuse Tubo Ø8 C = Relè - Relay Tube Ø8 L = Lampada - Lamp MIN. Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection 80 MIN 80 45 LM1B-LM1BF 45 ф ₂ Ø10 ∏≢ Arresto Ø10 Arresto Stop ring Stop ring Ø30 Ø30 N°2 x M4 LM2B-LM2BF 2 ф 3 Esempio di foratura

MATERIALI: flangia in alluminio anodizzato, corpo in ottone, bocchettone BCH8 e anello di serraggio ANS8 in ottone, galleggiante in resina espansa NBR.

Modelli forniti con cavi di collegamento lunghezza standard 1000 mm.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Per un corretto funzionamento, serrare con cura i raccordi BCH8 e R8 in modo da ottenere un buon fissaggio e tenuta del tubo di ottone 26x8, onde evitare infiltrazioni nel livellostato e comprometterne il funzionamento.

MATERIALS: flange in anodized aluminium, brass body, BCH8 fittings and ANS8 fastening ring in brass, NBR float.

Exemple of perforation

Models supplied with lead wires standard length 1000 mm.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Fasten carefully the BCH8 and the R8 fittings to obtain a firm seal of the Ø 6x8 brass tube and avoid any leakage that could affect the switch correct working.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Est non possono essere applicabili in tutti i cast.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI SET DA COMPLETARE CON LED DI SEGNALAZIONE

Float level switches - Customer assembly kit Equipped with LED

LM1BL (NC CONTACT)

LM1BLF (NC CONTACT)

PG09

Guarnizione

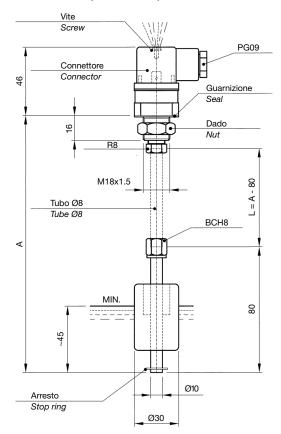
ВСН8

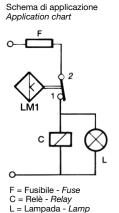
Ø10

80

L = A -

80





Connettore Connector R8 R8 Tubo Ø8 Tube Ø8

45

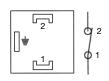
Arresto

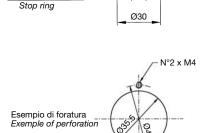
Vite

Screw

LM1BL-LM1BLF

Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection





MATERIALI: flangia in alluminio anodizzato, corpo in ottone, bocchettone BCH8 e anello di serraggio ANS8 in ottone, galleggiante in resina espansa NBR.

Modelli forniti con cavi di collegamento lunghezza standard 1000 mm.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Per un corretto funzionamento, serrare con cura i raccordi BCH8 e R8 in modo da ottenere un buon fissaggio e tenuta del tubo di ottone Ø 6x8, onde evitare infiltrazioni nel livellostato e comprometterne il funzionamento.

Negli ordini indicare la tensione del LED 24-110-220 Vca.

MATERIALS: flange in anodized aluminium, brass body, BCH8 fittings and ANS8 fastening ring in brass, NBR float.

Models supplied with lead wires standard length 1000 mm.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Fasten carefully the BCH8 and the R8 fittings to obtain a firm seal of the \emptyset 6x8 brass tube and avoid any leakage that could affect the switch correct working.

When ordering, indicate the LED voltage 24-110-220 Vac.

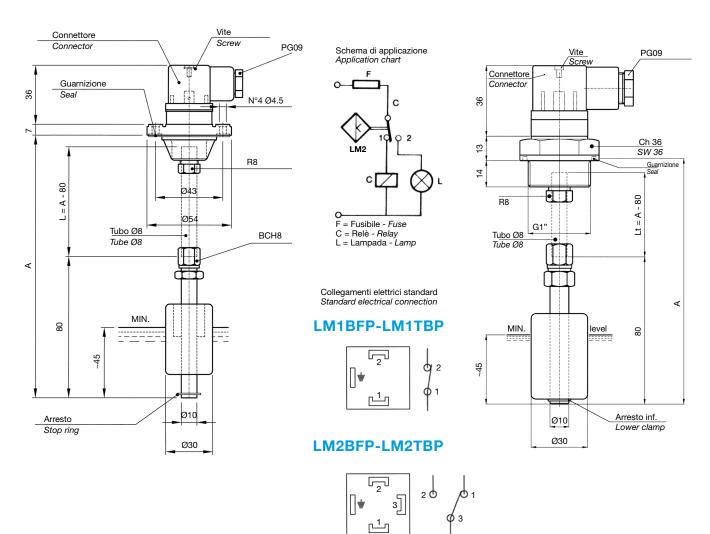
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per oggii particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI SET DA COMPLETARE Float level switches - Customer assembly kit

LM1BFP LM2BFP

LM1TBP LM2TBP



MATERIALI: flangia in termoplastico, corpo in ottone, bocchettone BCH8 e anello di serraggio ANS8 in ottone, galleggiante in resina espansa NBR.

Modelli forniti con cavi di collegamento lunghezza standard 1000 mm.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Per un corretto funzionamento, serrare con cura i raccordi BCH8 e R8 in modo da ottenere un buon fissaggio e tenuta del tubo di ottone Ø 6x8, onde evitare infiltrazioni nel livellostato e comprometterne il funzionamento.

MATERIALS: flange in thermoplastic, brass body, BCH8 fittings and ANS8 fastening ring in brass, NBR float.

Models supplied with lead wires standard length 1000 mm.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Fasten carefully the BCH8 and the R8 fittings to obtain a firm seal of the \emptyset 6x8 brass tube and avoid any leakage that could affect the switch correct working.

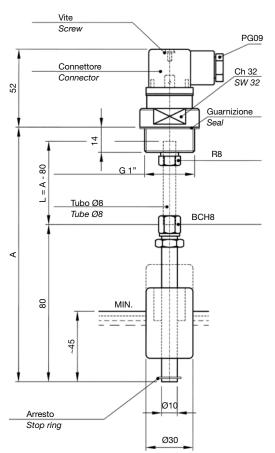
Elettrotec si riserva la facottà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo, Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

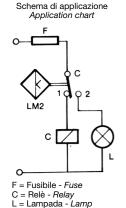


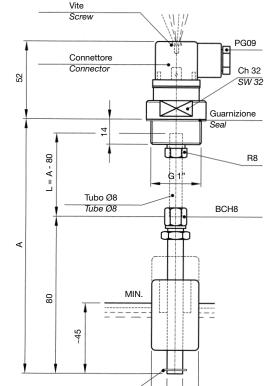
LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI - SET DA COMPLETARE Float level switches - Customer assembly kit

LM1TB LM2TB

CON LED DI SEGNALAZIONE with LED LM1TBL







Ø10

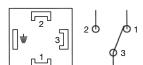
Ø30

Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection

LM1TB LM1TBL







MATERIALI: flangia filettata G1" in alluminio anodizzato, raccordo R8 in ottone nichelato, bicono B8 e bocchettone BCH8 in ottone, anello di serraggio ANS8 in ottone; corpo di ottone; galleggiante NBR.

Modelli forniti con cavi di collegamento lunghezza standard 1000 mm.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Per un corretto funzionamento, serrare con cura i due raccordi BCH8 e R8, in modo da ottenere un buon fissaggio e tenuta del tubo di ottone Ø 6x8, onde evitare infiltrazioni nel livellostato e comprometterne il funzionamento

Negli ordini indicare la tensione del LED 24-110-220 Vca.

MATERIALS: G1" threaded flange in anodized aluminium; R8 fitting in nickel-plated brass; B8 bicone, BCH8 union fittings and ANS8 fastening ring in brass; brass body; NBR float.

Models supplied with lead wires standard length 1000 mm.

Arresto

Stop ring

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Fasten carefully the BCH8 and the R8 fittings to obtain a firm seal of the Ø 6x8 brass tube and avoid any leakage that could affect the switch correct working.

When ordering, indicate the LED voltage 24-110-220 Vac.

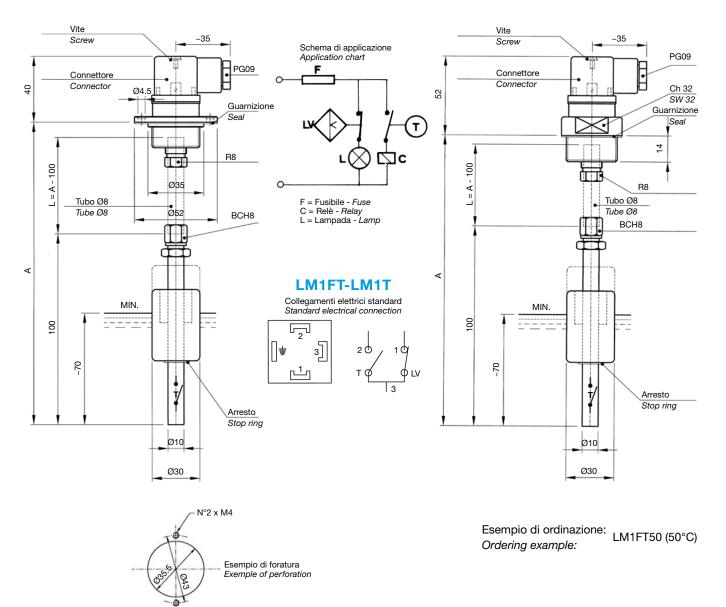
Elettrotec si risenva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI - SET DA COMPLETARE CON TERMOSTATO FISSO

Float level switches - Customer assembly kit Equipped with fixed thermostat

LM1FT... LM1T...



Sono disponibili le seguenti temperature: 40°C - 50°C - 60°C - 70°C - 80°C

MATERIALI: flangia in alluminio anodizzato, corpo in ottone, bocchettone BCH8 e anello di serraggio ANS8 in ottone, galleggiante in resina espansa NBR, termostato bimetallico fisso con contatto NA (V 220/50 Hz - 0.5 A resistivi), differenziale $\Delta T = 7^{\circ} C$.

Modelli forniti con cavi di collegamento lunghezza standard 1000 mm.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Per un corretto funzionamento, serrare con cura i raccordi BCH8 e R8 in modo da ottenere un buon fissaggio e tenuta del tubo di ottone Ø 6x8, onde evitare infiltrazioni nel livellostato e comprometterne il funzionamento

Negli ordini indicare la temperatura desiderata.

Thermostat settings: 40°C - 50°C - 60°C - 70°C - 80°C

MATERIALS: threaded flange in anodized aluminium, brass body, BCH8 fittings and ANS8 fastening ring in brass, NBR float, bimetallic fixed thermostat with NO contact (V 220/50 Hz - 0.5 A resistive), differential ΔT = 7°C.

Models supplied with lead wires standard length 1000 mm.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Fasten carefully the BCH8 and the R8 fittings to obtain a firm seal of the \emptyset 6x8 brass tube and avoid any leakage that could affect the switch correct working.

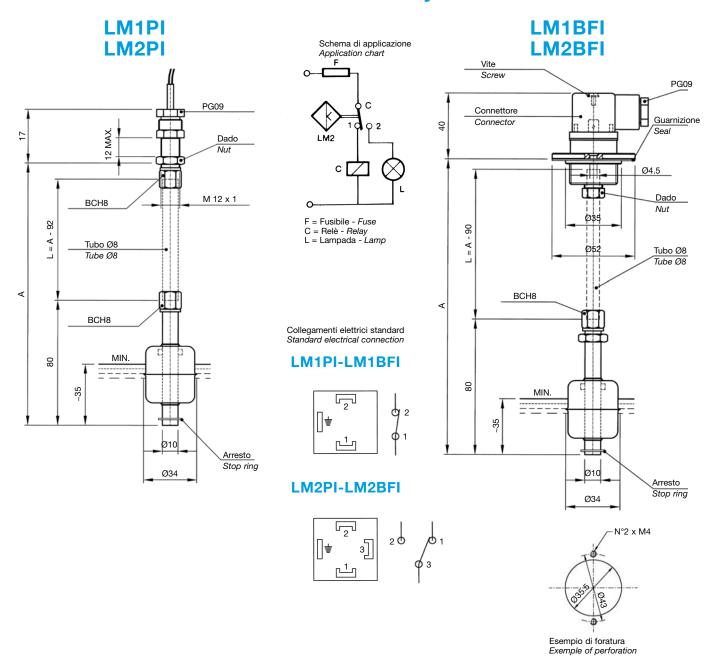
When ordering, please indicate the temperature required.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimonstroi net sut clampo, Le informazioni terichiche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI - INOX SET DA COMPLETARE

Float level switches - Stainless steel Customer assembly kit



MATERIALI: modello LM...PI attacco filettato, modello LM...BFI flangia, raccordo R8, bicono B8, bocchettone BCH8, anello di serraggio ANS8, corpo e galleggiante in acciaio Inox AISI 316.

Modelli forniti con cavi di collegamento lunghezza standard 1000 mm.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Per un corretto funzionamento, serrare con cura i raccordi BCH8 e R8 in modo da ottenere un buon fissaggio e tenuta del tubo di acciaio lnox \emptyset 6x8, onde evitare infiltrazioni di fluido nel livellostato e comprometterne il funzionamento.

MATERIALS: LM...PI model thread, connection LM...BFI model flange, R8 fitting, B8 bicone, BCH8 union, ANS8 fastening ring, body and float in AISI 316 stainles steel.

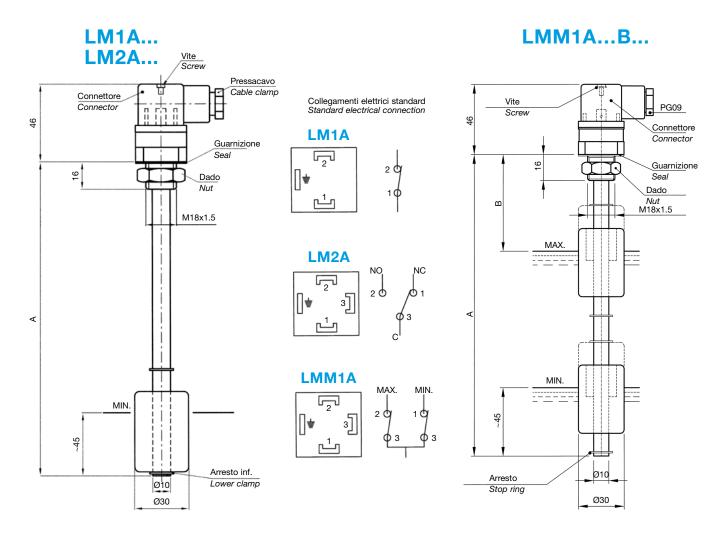
Models supplied with lead wires standard length 1000 mm.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Fasten carefully the BCH8 and the R8 fittings to obtain a firm seal of the Ø 6x8 stainless steel tube and avoid any leakage that could affect the switch correct working.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per oggii particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.





MATERIALI: flangia filettata in alluminio anodizzato, tubo in ottone, molla e anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.

MATERIALS: threaded flange in anodized aluminium, brass stem, spring and stop rings in bronze, NBR float.

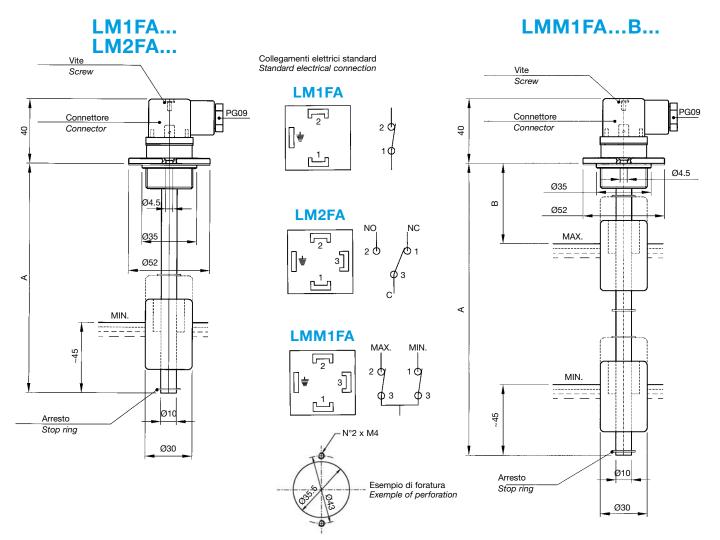
APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.

LM1A	LM1A		LM2A		LMM1AB	
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1A100	100	LM2A100	100			
LM1A150	150	LM2A150	150			
LM1A200	200	LM2A200	200	LMM1A200B60	200	60
LM1A250	250	LM2A250	250	LMM1A250B60	250	60
LM1A300	300	LM2A300	300	LMM1A300B60	300	60
LM1A350	350	LM2A350	350	LMM1A350B60	350	60
LM1A400	400	LM2A400	400	LMM1A400B70	400	70
LM1A450	450	LM2A450	450	LMM1A450B70	450	70
LM1A500	500	LM2A500	500	LMM1A500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Est non possono essere applicabili in tutti i cast.





MATERIALI: flangia in alluminio anodizzato, tubo in ottone, molla e anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIB T6.

MATERIALS: flange in anodized aluminium, brass stem, spring and stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see page 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIB T6.

LM1FA		LM2FA		LMM1FAB		
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1FA100	100	LM2FA100	100			
LM1FA150	150	LM2FA150	150			
LM1FA200	200	LM2FA200	200	LMM1FA200B60	200	60
LM1FA250	250	LM2FA250	250	LMM1FA250B60	250	60
LM1FA300	300	LM2FA300	300	LMM1FA300B60	300	60
LM1FA350	350	LM2FA350	350	LMM1FA350B60	350	60
LM1FA400	400	LM2FA400	400	LMM1FA400B70	400	70
LM1FA450	450	LM2FA450	450	LMM1FA450B70	450	70
LM1FA500	500	LM2FA500	500	LMM1FA500B80	500	80

Elettrotec si risena la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo, Le informazioni tenichie in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



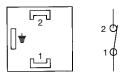
LM1TA... LM2TA...

LMM1TA...B...

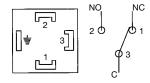
Vite ~35 PG09 Connettore Connector 52 Ch 32 SW 32 4 G 1" MIN. -45 Ø10 Arresto Stop ring Ø30

Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection

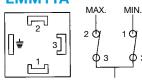
LM1TA

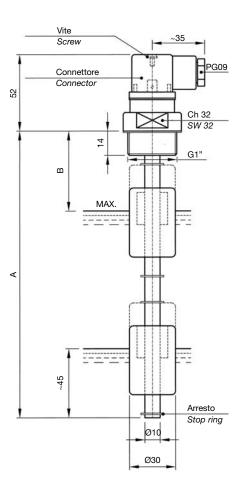


LM2TA



LMM1TA





MATERIALI: flangia filettata in alluminio anodizzato, tubo in ottone, molla e anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2~G~Ex ia IIB T6.

MATERIALS: threaded flange in anodized aluminium, brass stem, spring and stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIB T6.

LM1TA	LM1TA LM2TA LMM1TAB.		гав			
TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1TA100	100	LM2TA100	100			
LM1TA150	150	LM2TA150	150			
LM1TA200	200	LM2TA200	200	LMM1TA200B60	200	60
LM1TA250	250	LM2TA250	250	LMM1TA250B60	250	60
LM1TA300	300	LM2TA300	300	LMM1TA300B60	300	60
LM1TA350	350	LM2TA350	350	LMM1TA350B60	350	60
LM1TA400	400	LM2TA400	400	LMM1TA400B70	400	70
LM1TA450	450	LM2TA450	450	LMM1TA450B70	450	70
LM1TA500	500	LM2TA500	500	LMM1TA500B80	500	80

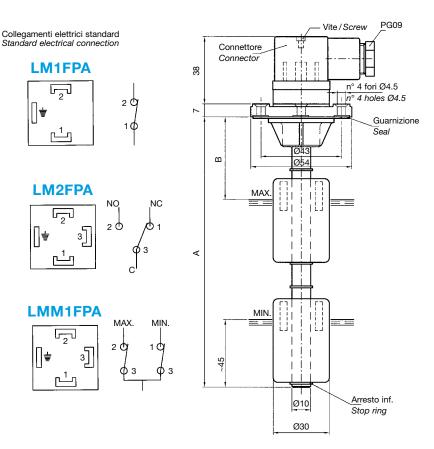
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Est non possono essere applicabili in tutti i cast.



LM1FPA... LM2FPA...

PG09 Vite / Screw Connettore Connector 38 n° 4 fori Ø4.5 n° 4 holes Ø4.5 Guarnizione Seal αh: 05 ⋖ MIN ~45 Arresto Ø10

LMM1FPA...B...



MATERIALI: flangia in termoplastico, tubo in ottone, molla e anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

Stop ring

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

Ø30

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.

MATERIALS: threaded flange in thermoplastic, brass stem, spring and stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see page 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.

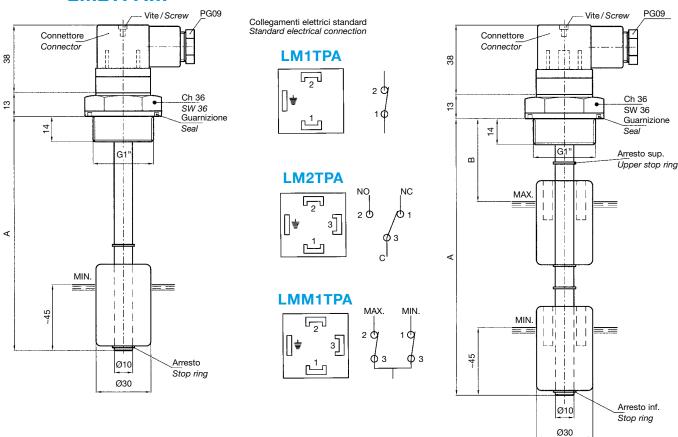
LM1FPA	LM1FPA		LM2FPA		LMM1FPAB	
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1FPA100	100	LM2FPA100	100			
LM1FPA150	150	LM2FPA150	150			
LM1FPA200	200	LM2FPA200	200	LMM1FPA200B60	200	60
LM1FPA250	250	LM2FPA250	250	LMM1FPA250B60	250	60
LM1FPA300	300	LM2FPA300	300	LMM1FPA300B60	300	60
LM1FPA350	350	LM2FPA350	350	LMM1FPA350B60	350	60
LM1FPA400	400	LM2FPA400	400	LMM1FPA400B70	400	70
LM1FPA450	450	LM2FPA450	450	LMM1FPA450B70	450	70
LM1FPA500	500	LM2FPA500	500	LMM1FPA500B80	500	80

Elettrotec si risena la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM1TPA...

LMM1TPA...B...



MATERIALI: flangia filettata in termoplastico, tubo in ottone, molla e anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.

MATERIALS: threaded flange in thermoplastic, brass stem, spring and stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.

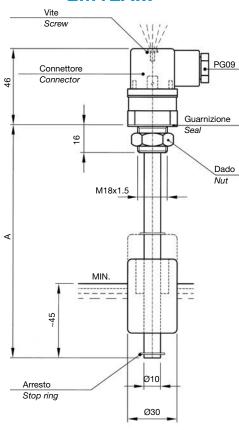
LM1FPA	LM1FPA		LM2FPA		LMM1FPAB	
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1TPA100	100	LM2TPA100	100			
LM1TPA150	150	LM2TPA150	150			
LM1TPA200	200	LM2TPA200	200	LMM1TPA200B60	200	60
LM1TPA250	250	LM2TPA250	250	LMM1TPA250B60	250	60
LM1TPA300	300	LM2TPA300	300	LMM1TPA300B60	300	60
LM1TPA350	350	LM2TPA350	350	LMM1TPA350B60	350	60
LM1TPA400	400	LM2TPA400	400	LMM1TPA400B70	400	70
LM1TPA450	450	LM2TPA450	450	LMM1TPA450B70	450	70
LM1TPA500	500	LM2TPA500	500	LMM1TPA500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Est non possono essere applicabili in tutti i cast.

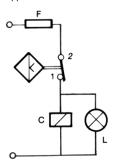


LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI **CON LED DI SEGNALAZIONE** Float level switches with LED

LM1LA...



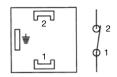
Schema di applicazione Application chart



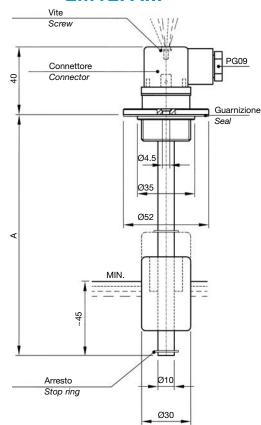
= Fusibile - Fuse C = Relè - Relay L = Lampada - Lamp

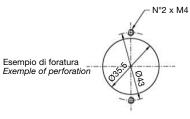
LM1LA-LM1LFA

Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection



LM1LFA...





MATERIALI: modello LM1LA... flangia filettata in alluminio anodizzato; modello LM1LFA... flangia in alluminio anodizzato; tubo in ottone, molla e anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.

Negli ordini indicare la tensione del LED 24-110-220 Vca.

MATERIALS: LM1LA... model thread connection in anodized aluminium; LM1LFA... model flange in anodized aluminium; brass stem, spring and stop ring in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm. When ordering indicate the LED voltage 24-110-220 Vac.

LM1LA		LM1LFA		
TIPO Model	А	TIPO Model	Α	
LM1LA150	150	LM1LFA150	150	
LM1LA200	200	LM1LFA200	200	
LM1LA250	250	LM1LFA250	250	
LM1LA300	300	LM1LFA300	300	
LM1LA350	350	LM1LFA350	350	
LM1LA400	400	LM1LFA400	400	
LM1LA450	450	LM1LFA450	450	
LM1LA500	500	LM1LFA500	500	

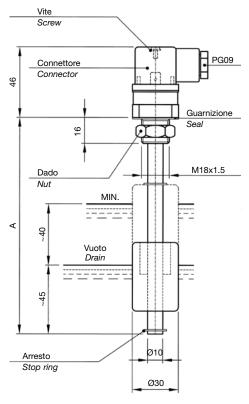
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimonstroi in test sul campo, le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



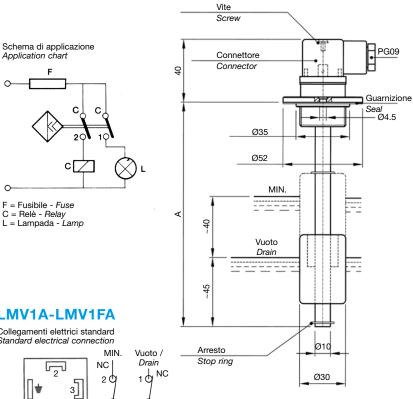
LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI - MINIMO / VUOTO

Float level switches - Minimum / Drain

LMV1A...

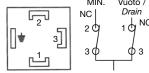


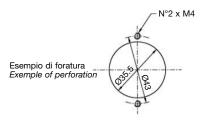
LMV1FA...



LMV1A-LMV1FA

Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection





MATERIALI: modello LMV1A... flangia filettata in alluminio anodizzato; modello LMV1FA... flangia in alluminio anodizzato; tubo in ottone, molla e anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.

MATERIALS: LMV1A... model thread connection in anodized alluminium; LMV1FA... model flange in anodized aluminium; brass stem; spring and stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

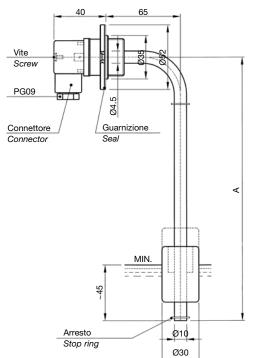
N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.

LMV1A		LMV1FA		
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	Α	
LMV1A150	150	LMV1FA150	150	
LMV1A200	200	LMV1FA200	200	
LMV1A250	250	LMV1FA250	250	
LMV1A300	300	LMV1FA300	300	
LMV1A350	350	LMV1FA350	350	
LMV1A400	400	LMV1FA400	400	
LMV1A450	450	LMV1FA450	450	
LMV1A500	500	LMV1FA500	500	

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostato in test sul campo. Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



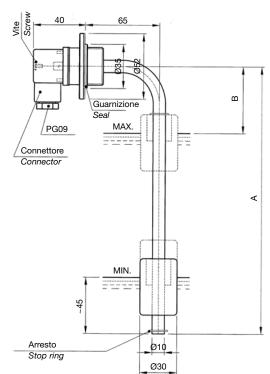
LMA1FA... LMA2FA...



LMMA1FA...B...

Esemplo di foratura Exemple of perforation

N°2 x M4



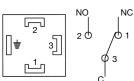
Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection

LMA1FA

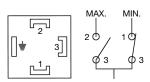




LMA2FA



LMMA1FA



MATERIALI: flangia in alluminio anodizzato, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.

MATERIALS: flange in anodized aluminium, brass stem, stop ring in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.

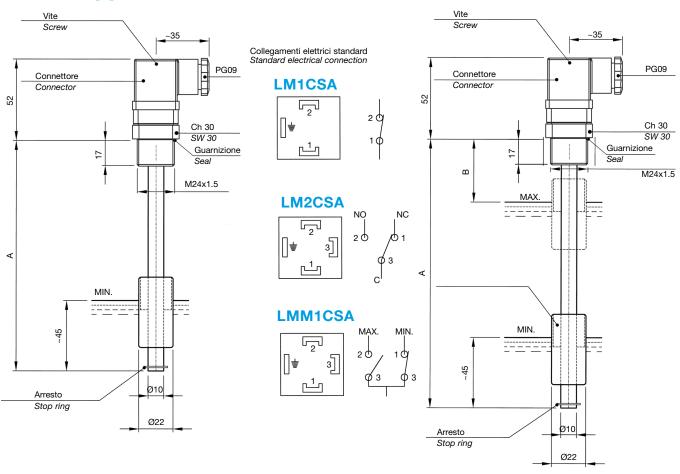
LMA1FA		LMA2FA		LMA2FA LMMA1FAB		
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	А	В
LMA1FA150	150	LMA2FA150	150	LMMA1FA150B60	150	60
LMA1FA200	200	LMA2FA200	200	LMMA1FA200B70	200	70
LMA1FA250	250	LMA2FA250	250	LMMA1FA250B70	250	70
LMA1FA300	300	LMA2FA300	300	LMMA1FA300B70	300	70
LMA1FA350	350	LMA2FA350	350	LMMA1FA350B70	350	70
LMA1FA400	400	LMA2FA400	400	LMMA1FA400B70	400	70
LMA1FA450	450	LMA2FA450	450	LMMA1FA450B80	450	80
LMA1FA500	500	LMA2FA500	500	LMMA1FA500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM1CSA... LM2CSA...

LMM1CSA...B...



MATERIALI: flangia filettata in alluminio anodizzato, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.

MATERIALS: thread connection in anodized aluminium, brass stem, stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.

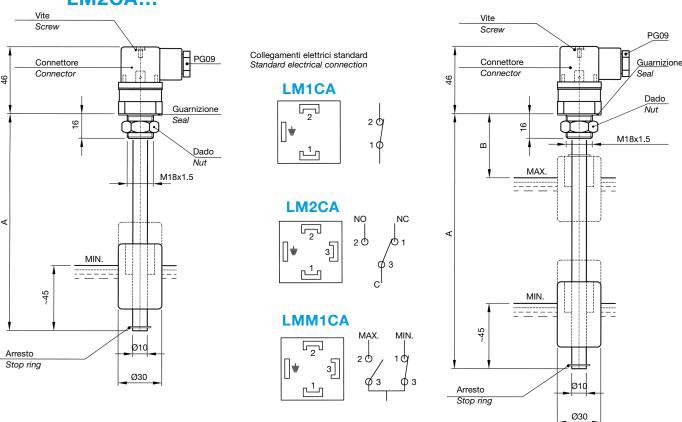
LM1CSA		LM2CSA		LMM1CSAB		
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1CSA150	150	LM2CSA150	150	LMM1CSA150B40	150	40
LM1CSA200	200	LM2CSA200	200	LMM1CSA200B60	200	60
LM1CSA250	250	LM2CSA250	250	LMM1CSA250B60	250	60
LM1CSA300	300	LM2CSA300	300	LMM1CSA300B60	300	60
LM1CSA350	350	LM2CSA350	350	LMM1CSA350B60	350	60
LM1CSA400	400	LM2CSA400	400	LMM1CSA400B70	400	70
LM1CSA450	450	LM2CSA450	450	LMM1CSA450B70	450	70
LM1CSA500	500	LM2CSA500	500	LMM1CSA500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Est non possono essere applicabili in tutti i cast.



LM1CA...

LMM1CA...B...



MATERIALI: flangia filettata in alluminio anodizzato, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.

MATERIALS: thread connection in anodized aluminium, brass stem, stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

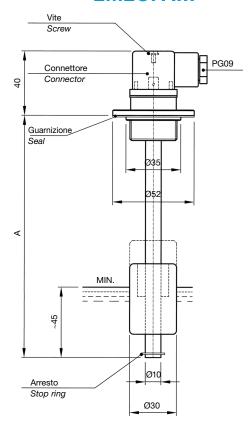
N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.

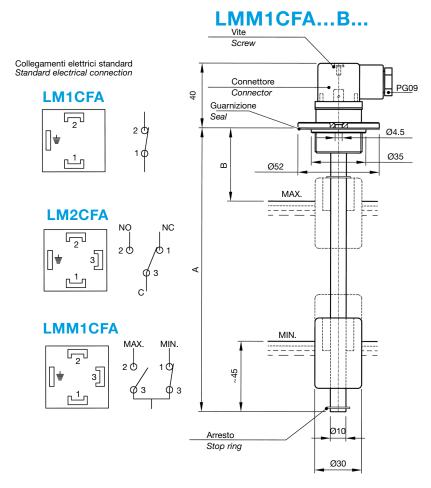
LM1CA		LM2CA		LMM1CAB		
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	Α	В
LM1CA100	100	LM2CA100	100			
LM1CA150	150	LM2CA150	150	LMM1CA150B40	150	40
LM1CA200	200	LM2CA200	200	LMM1CA200B60	200	60
LM1CA250	250	LM2CA250	250	LMM1CA250B60	250	60
LM1CA300	300	LM2CA300	300	LMM1CA300B60	300	60
LM1CA350	350	LM2CA350	350	LMM1CA350B60	350	60
LM1CA400	400	LM2CA400	400	LMM1CA400B70	400	70
LM1CA450	450	LM2CA450	450	LMM1CA450B70	450	70
LM1CA500	500	LM2CA500	500	LMM1CA500B80	500	80

Elettrotec si risena la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo, Le informazioni tenichie in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM1CFA... LM2CFA...





MATERIALI: flangia in alluminio anodizzato, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIB T6.

MATERIALS: flange in anodized aluminium, brass stem, stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIB T6.



Esempio di foratura Exemple of perforation

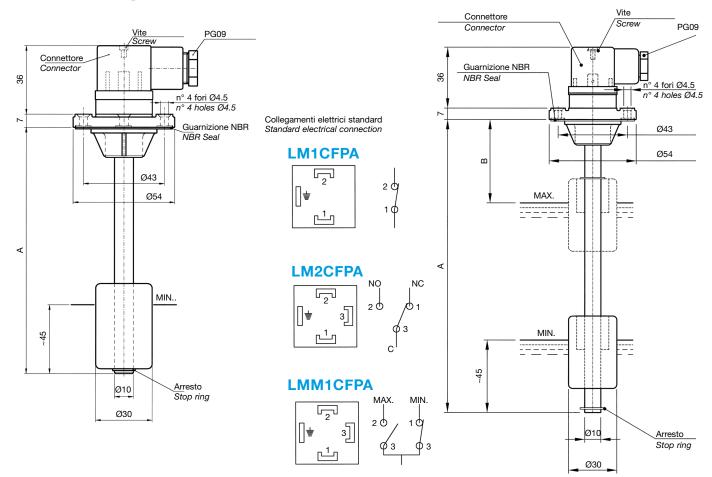
LM1CFA		LM2CFA		LMM1CFAB		
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO Model	А	В
LM1CFA150	150	LM2CFA150	150	LMM1CFA150B40	150	40
LM1CFA200	200	LM2CFA200	200	LMM1CFA200B60	200	60
LM1CFA250	250	LM2CFA250	250	LMM1CFA250B60	250	60
LM1CFA300	300	LM2CFA300	300	LMM1CFA300B60	300	60
LM1CFA350	350	LM2CFA350	350	LMM1CFA350B60	350	60
LM1CFA400	400	LM2CFA400	400	LMM1CFA400B70	400	70
LM1CFA450	450	LM2CFA450	450	LMM1CFA450B70	450	70
LM1CFA500	500	LM2CFA500	500	LMM1CFA500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Est non possono essere applicabili in tutti i cast.



LM1CFPA... LM2CFPA...

LMM1CFPA... B...



MATERIALI: flangia in termoplastico, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIB T6.

MATERIALS: flange in thermoplastic, brass stem, stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIB T6.

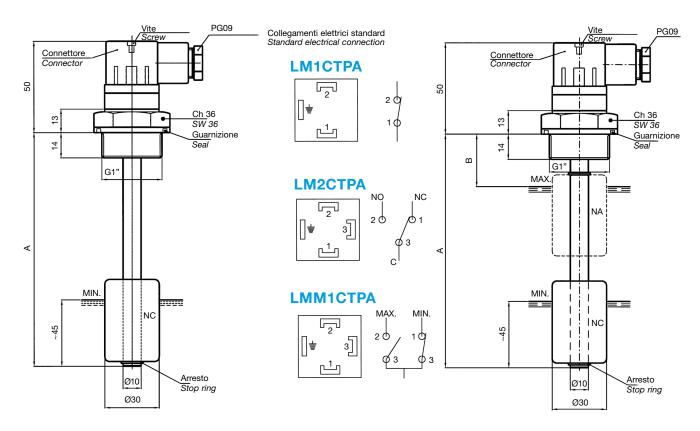
LM1CFPA		LM2CFPA		LMM1CFPAB		
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	A	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1CFPA150	150	LM2CFPA150	150	LMM1CFPA150B40	150	40
LM1CFPA200	200	LM2CFPA200	200	LMM1CFPA200B60	200	60
LM1CFPA250	250	LM2CFPA250	250	LMM1CFPA250B60	250	60
LM1CFPA300	300	LM2CFPA300	300	LMM1CFPA300B60	300	60
LM1CFPA350	350	LM2CFPA350	350	LMM1CFPA350B60	350	60
LM1CFPA400	400	LM2CFPA400	400	LMM1CFPA400B70	400	70
LM1CFPA450	450	LM2CFPA450	450	LMM1CFPA450B70	450	70
LM1CFPA500	500	LM2CFPA500	500	LMM1CFPA500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimonstroi in test sul campo, le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM1CTPA... LM2CTPA...

LMM1CTPA...B...



MATERIALI: flangia filettata in termoplastico, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIB T6.

 $\it MATERIALS:$ thread connection in thermoplastic, brass stem, stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIB T6.

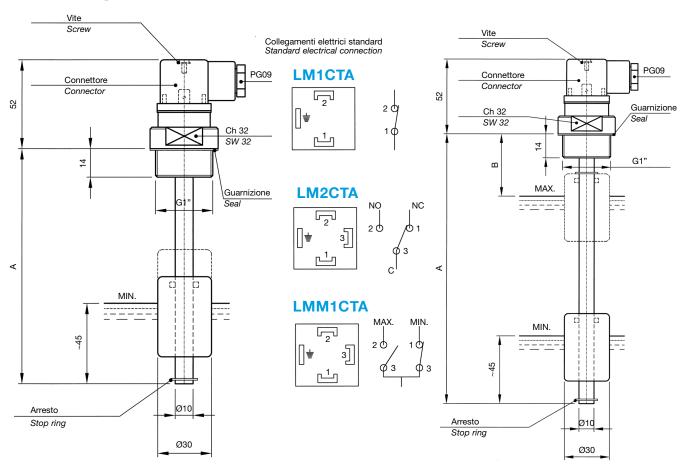
LM1CTPA		LM2CTPA		LMM1CTPAB		
TIPO <i>Model</i>	Α	TIPO <i>Model</i>	Α	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1CTPA150	150	LM2CTPA150	150	LMM1CTPA150B40	150	40
LM1CTPA200	200	LM2CTPA200	200	LMM1CTPA200B60	200	60
LM1CTPA250	250	LM2CTPA250	250	LMM1CTPA250B60	250	60
LM1CTPA300	300	LM2CTPA300	300	LMM1CTPA300B60	300	60
LM1CTPA350	350	LM2CTPA350	350	LMM1CTPA350B60	350	60
LM1CTPA400	400	LM2CTPA400	400	LMM1CTPA400B70	400	70
LM1CTPA450	450	LM2CTPA450	450	LMM1CTPA450B70	450	70
LM1CTPA500	500	LM2CTPA500	500	LMM1CTPA500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Est non possono essere applicabili in tutti i cast.



LM1CTA... LM2CTA...

LMM1CTA...B...



MATERIALI: flangia filettata in alluminio anodizzato, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIB T6.

MATERIALS: thread connection in anodized aluminium; brass stem; stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.



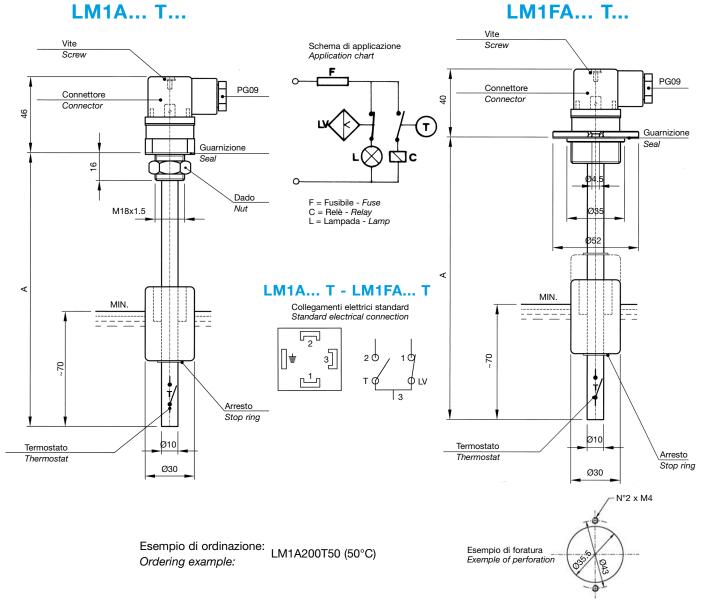
Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIB T6.

LM1CTA		LM2CTA		LMM1CTAB		
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1CTA150	150	LM2CTA150	150	LMM1CTA150B40	150	40
LM1CTA200	200	LM2CTA200	200	LMM1CTA200B60	200	60
LM1CTA250	250	LM2CTA250	250	LMM1CTA250B60	250	60
LM1CTA300	300	LM2CTA300	300	LMM1CTA300B60	300	60
LM1CTA350	350	LM2CTA350	350	LMM1CTA350B60	350	60
LM1CTA400	400	LM2CTA400	400	LMM1CTA400B70	400	70
LM1CTA450	450	LM2CTA450	450	LMM1CTA450B70	450	70
LM1CTA500	500	LM2CTA500	500	LMM1CTA500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI CON TERMOSTATO FISSO Float level switches with fixed thermostat



MATERIALI: flangia in alluminio anodizzato, tubo in ottone, molla e anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR, termostato bimetallico fisso con contatto NA (V 220/50 Hz - 0.5 A resistivi), differenziale $\Delta T=7^{\circ} C$. Sono disponibili le seguenti temperature: $40^{\circ} C$ - $50^{\circ} C$ - $60^{\circ} C$ - $70^{\circ} C$ - $80^{\circ} C$.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.

Indicare negli ordini la temperatura desiderata.

MATERIALS: flange in anodized aluminium, brass stem, spring and stop rings in bronze, NBR float, bimetallic fixed thermostat with NO contact (V 220/50 Hz - 0.5 A resistive), differential $\Delta T = 7^{\circ}\text{C}$. Thermostat settings: 40°C - 50°C - 60°C - 70°C - 80°C .

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.

When ordering please indicate the temperature required.

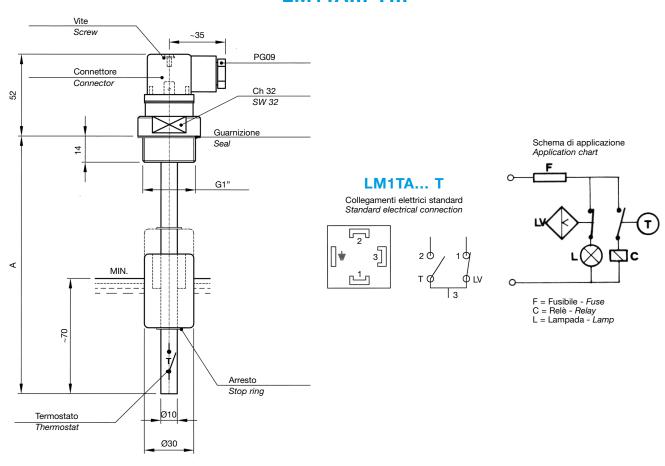
LM1A	LM1FA	Lunghezza A Stem length		Temperatura °C Temperature °C
LM1A150T	LM1FA150T	150	Ы Б	
LM1A200T	LM1FA200T	200		
LM1A250T	LM1FA250T	250		40
LM1A300T	LM1FA300T	300] T	50 60
LM1A350T	LM1FA350T	350		70
LM1A400T	LM1FA400T	400		80
LM1A450T	LM1FA450T	450		
LM1A500T	LM1FA500T	500		

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostato in test sul campo. Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI CON TERMOSTATO FISSO Float level switches with fixed thermostat

LM1TA... T...



Esempio di ordinazione: LM1TA300T60 (60°C) Ordering example:

Lunghezze standard Standard lengths 150 - 200 - 250 - 300 - 350 - 400 - 450 - 500 mm

MATERIALI: flangia filettata in alluminio anodizzato, tubo in ottone, molla e anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR, termostato bimetallico fisso con contatto NA (V 220/50 Hz - 0.5 A resistivi), differenziale $\Delta T=7^{\circ}C$. Sono disponibili le seguenti temperature: 40°C - 50°C - 60°C - 70°C - 80°C.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate.

Indicare negli ordini la temperatura desiderata.

MATERIALS: threaded flange in anodized aluminium, brass stem, spring and stop rings in bronze, NBR float, bimetallic fixed thermostat with NO contact (V 220/50 Hz - 0.5 A resistive), differential $\Delta T=7^{\circ}\mathrm{C}$. Thermostat settings: $40^{\circ}\mathrm{C}$ - $50^{\circ}\mathrm{C}$ - $60^{\circ}\mathrm{C}$ - $70^{\circ}\mathrm{C}$ - $80^{\circ}\mathrm{C}$.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.

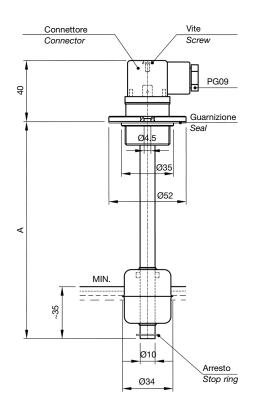
When ordering please indicate the temperature required.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



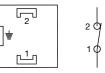
LM1FIA... LM2FIA...

LMM1FIA...B...

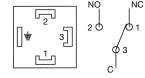


Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection

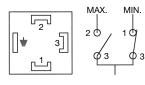
LM1FIA

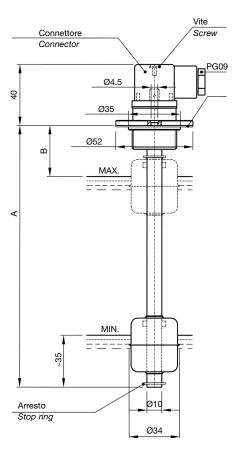


LM2FIA



LMM1FIA





MATERIALI: flangia, tubo, anelli di arresto e galleggiante in acciaio Inox.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIC T6.

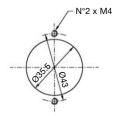
MATERIALS: flange, stem, stop rings and float in stainless steel.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIC T6.



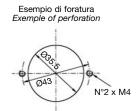
Esempio di foratura Exemple of perforation

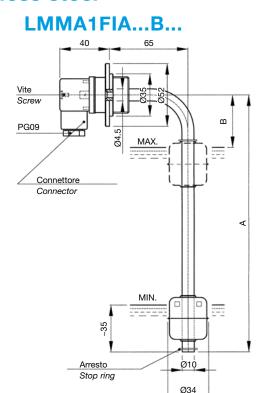
LM1FIA	LM1FIA		LM2FIA		LMM1FIAB	
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO Model	А	В
LM1FIA150	150	LM2FIA150	150	LMM1FIA150B50	150	50
LM1FIA200	200	LM2FIA200	200	LMM1FIA200B60	200	60
LM1FIA250	250	LM2FIA250	250	LMM1FIA250B60	250	60
LM1FIA300	300	LM2FIA300	300	LMM1FIA300B60	300	60
LM1FIA350	350	LM2FIA350	350	LMM1FIA350B60	350	60
LM1FIA400	400	LM2FIA400	400	LMM1FIA400B70	400	70
LM1FIA450	450	LM2FIA450	450	LMM1FIA450B70	450	70
LM1FIA500	500	LM2FIA500	500	LMM1FIA500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Est non possono essere applicabili in tutti cast.



LMA2FIA... Vite Screw PG09 Connector Connector Arresto Stop ring Ø34





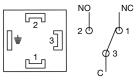
Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection

LMA1FIA

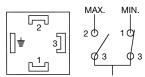




LMA2FIA



LMMA1FIA



MATERIALI: flangia, tubo, anelli di arresto e galleggiante in acciaio Inox.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.

MATERIALS: flange, stem, stop rings and float in stainless steel.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.

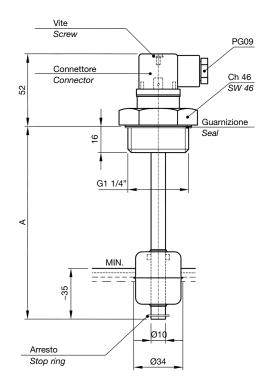
LMA1FIA		LMA2FIA		LMMA1FIAB		
TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	Α	TIPO <i>Model</i>	А	В
LMA1FIA150	150	LMA2FIA150	150	LMMA1FIA150B60	150	60
LMA1FIA200	200	LMA2FIA200	200	LMMA1FIA200B70	200	70
LMA1FIA250	250	LMA2FIA250	250	LMMA1FIA250B70	250	70
LMA1FIA300	300	LMA2FIA300	300	LMMA1FIA300B70	300	70
LMA1FIA350	350	LMA2FIA350	350	LMMA1FIA350B70	350	70
LMA1FIA400	400	LMA2FIA400	400	LMMA1FIA400B70	400	70
LMA1FIA450	450	LMA2FIA450	450	LMMA1FIA450B80	450	80
LMA1FIA500	500	LMA2FIA500	500	LMMA1FIA500B80	500	80

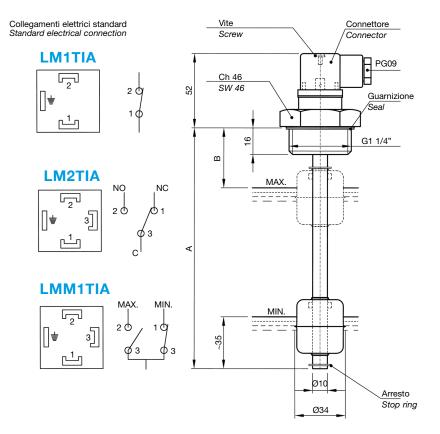
Elettrotec si risena la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo, Le informazioni tenichie in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM1TIA... LM2TIA...

LMM1TIA...B...





MATERIALI: flangia filettata G 1 1/4", tubo, anelli di arresto e galleggiante in acciaio Inox.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 1500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIC T6.

MATERIALS: G 1 1/4" threaded flange, stem, stop rings and float in stainless steel.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 1500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIC T6.

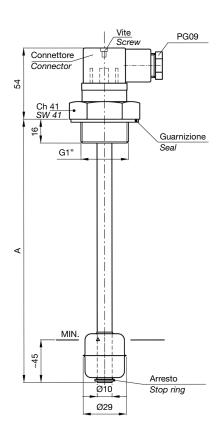
LM1TIA	LM1TIA		LM2TIA		LMM1TIAB	
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	Α	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1TIA150	150	LM2TIA150	150	LMM1TIA150B50	150	50
LM1TIA200	200	LM2TIA200	200	LMM1TIA200B60	200	60
LM1TIA250	250	LM2TIA250	250	LMM1TIA250B60	250	60
LM1TIA300	300	LM2TIA300	300	LMM1TIA300B60	300	60
LM1TIA350	350	LM2TIA350	350	LMM1TIA350B60	350	60
LM1TIA400	400	LM2TIA400	400	LMM1TIA400B70	400	70
LM1TIA450	450	LM2TIA450	450	LMM1TIA450B70	450	70
LM1TIA500	500	LM2TIA500	500	LMM1TIA500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casti.



LM1PTIA... LM2PTIA...

LMM1PTIA...B...



Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection

LM1PTIA





LM2PTIA

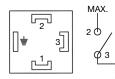


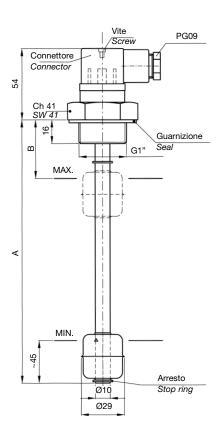


MIN.

1ф

LMM1PTIA





IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI

Potenza commutabile in CC
Potenza commutabile in CA
Intensità di corrente
Tensione max. di lavoro
Tensione di breakdown
Capacità dei contatti aperti
Resistenza d'isolamento
Contatto a riposo (senza fluido)

CON CONTATTI SPDT Potenza commutabile Corrente commutabile Resistenza d'isolamento Capacità dei contatti Campo di temperatura Peso specifico liquido

Pressione max.

Viscosità max. del fluido Materiali 60 W 60 VA

0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V

0.6 pF 10¹⁰ Ohm min. NC

30 W

0.5 A (resistivi) 10° OHM min. 2 pF

-10°C...+80°C ≥ 0.8 kg/dm³ 8 bar 150 cSt

Acciaio Inox AISI 316

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of oil, water, solvents in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC
Switching capacity in AC
Switching capacity in AC
Current
Voltage
Breakdown voltage
Capacitance
Insulation resistance
Contact (dry condition)

Switching capacity in DC
60 W
60 W
60 VA
6

Switching capacity

Current

Insulation resistance

Switching capacity

2 pF

Temperature range

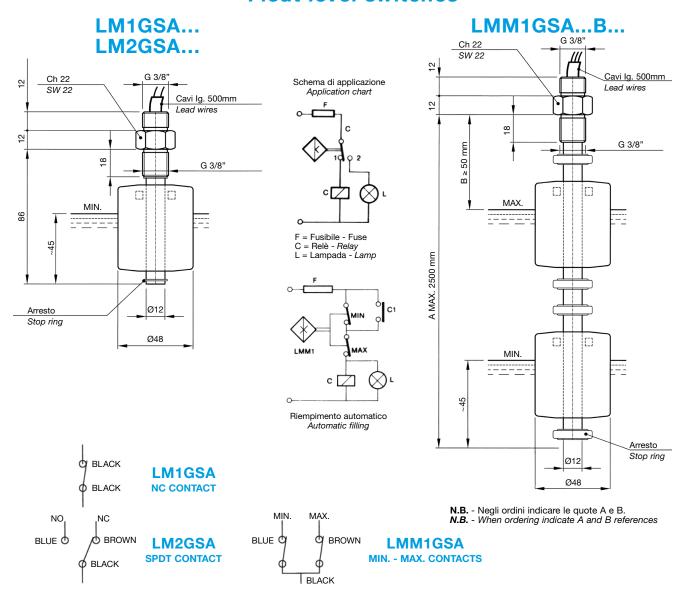
10° Ct > 10° C

Temperature range-10°C to +80°CFluid specific weight $\geq 0.8 \text{ kg/dm}^3$ Max. pressure8 barMax. fluid viscosity150 cStMaterialsStainless steel AISI 316

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI Float level switches



IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di un fluido contenuto in un serbatoio e per inviare un segnale elettrico di allarme a distanza. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI

Potenza commutabile in CC 60 W Potenza commutabile in CA Intensità di corrente 60 VA 0.8 A (resistivi) Tensione max. di lavoro ~220 V - 50 Hz / 60 Hz Tensione di breakdown 300 V 0.6 pF NC Capacità dei contatti aperti Contatto a riposo (senza fluido) Resistenza d'isolamento 10¹⁰ Ohm CON CONTATTI SPDT (SC) 30 W Potenza commutabile Corrente commutabile in CC 0.5 A (resistivi) 10° Ohm min. Resistenza d'isolamento Capacità dei contatti 2 pF Peso specifico del liquido ≥ 0.7 kg/dm³ Pressione max. 10 bar Viscosità max. del fluido 150 cSt -10°C...+80°C Corpo ottone, Campo di temperatura Materiali galleggiante in NBR

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of a fluid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC	60 W
Switching capacity in AC	60 VA
Current	0.8 A (resistive)
Voltage	~220 V - 50 Hz / 60 Hz
Breakdown voltage	300 V
Capacitance	0.6 pF
Contact (dry condition)	NC
Insulation resistance	10 ¹⁰ Ohm
WITH SPDT CONTACTS (SC)	
Switching capacity	30 W
Current	0.5 A (resistive)
Insulation resistance	10° Ohm min.
Capacitance	2 pF
Fluid specific gravity	≥ 0.7 kg/dm³
Max. pressure	10 bar
Max. fluid viscosity	150 cSt
Temperature range	-10°C to +80°C
Materials	Brass body - NBR float

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

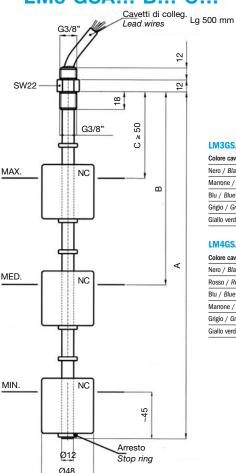
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostato in test sul campo. Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI Float level switches





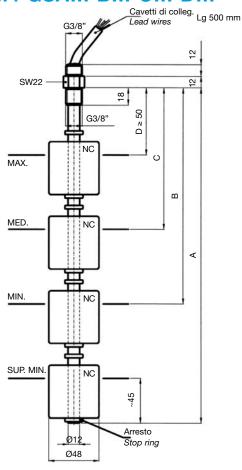


LM3GS...

Colore cavo / Cable color	Collegamento / Link
Nero / Black	Comune / Common
Marrone / Brown	Contatto min. / Min. cable
Blu / Blue	Contatto medio / Medium cable
Grigio / Grey	Contatto max. / Max. cable
Giallo verde / Yellow Green	Terra / Farth ±

LM4GS...

Colore cavo / Cable color	Collegamento / Link
Nero / Black	Comune / Common
Rosso / Red	Contatto super min. / Super min. cable
Blu / Blue	Contatto min. / Min. cable
Marrone / Brown	Contatto medio / Medium cable
Grigio / Grey	Contatto max. / Max. cable
Giallo verde / Yellow Green	Terra / Earth =



N.B. - Negli ordini, a seconda del modello, indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Esempio di ordinazione: LM3GSA600B300C50

A richiesta, sono disponibili versioni con contatti NA o SPDT.

Sono stati studiati per controllare il livello di un fluido contenuto in un serbatoio e per inviare un segnale elettrico di allarme a distanza. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI

Lunghezza asta max. Potenza commutabile in CC Potenza commutabile in CA Intensità di corrente Tensione max. di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) CON CONTATTI SPDT "SC" Potenza commutabile Corrente commutabile in CC

Resistenza d'isolamento Capacità dei contatti Campo di temperatura Peso specifico del liquido Pressione max. Viscosità max. del fluido

A = 2500 mm 60 W 60 VA 0.8 A (resistivi) ~220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm NC

30 W 0.5 A (resistivi) 10° Ohm min. 2 pF -10°C...+80°C ≥ 0.7 kg/dm³ 10 har 150 cSt Corpo ottone, galleggiante in NBR

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

N.B. - When ordering, according to the model required, indicate A - B -C - D references. Min. contact distance B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM4GSA800B600C200D50

Executions with N/O or SPDT contacts are available on request.

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the level in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the established levels. They must be set vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from the metal walls.

SPECIFICATIONS

Stem max. length $A = 2500 \, mm$ 60 W 60 VA Switching capacity in DC Switching capacity in AC 0.8 A (resistive) ~220 V - 50 Hz / 60 Hz Current Voltage Breakdown voltage 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm NC Capacitance Insulation resistance Contact (dry condition) WITH SPDT CONTACTS (SC)

30 W 0.5 A (resistive) 10° Ohm min. 2 pF Switching capacity Current Insulation resistance Capacitance

-10°C to +80°C ≥ 0.7 kg/dm³ Temperature range Fluid specific gravity Max. pressure
Max. fluid viscosity 10 har 150 cSt Materials Brass body - NBR float

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

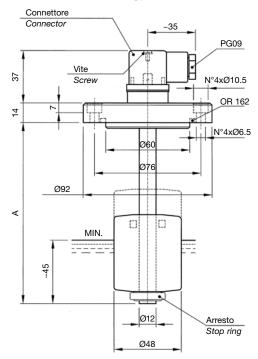
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimenstato in test sul campo. Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

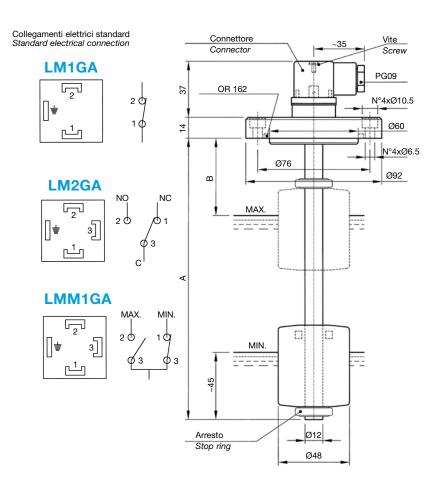


LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI Float level switches

LM1GA... LM2GA...

LMM1GA...B...





MATERIALI: flangia in alluminio anodizzato, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 2500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIB T6.

MATERIALS: flange in anodized aluminium; brass stem; stop rings in bronze, NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 2500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIB T6.

LM1GA		LM2GA		LMM1GAB		
TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	Α	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1GA150	150	LM2GA150	150	LMM1GA150B50	150	50
LM1GA200	200	LM2GA200	200	LMM1GA200B60	200	60
LM1GA250	250	LM2GA250	250	LMM1GA250B60	250	60
LM1GA300	300	LM2GA300	300	LMM1GA300B60	300	60
LM1GA350	350	LM2GA350	350	LMM1GA350B60	350	60
LM1GA400	400	LM2GA400	400	LMM1GA400B70	400	70
LM1GA450	450	LM2GA450	450	LMM1GA450B70	450	70
LM1GA500	500	LM2GA500	500	LMM1GA500B80	500	80

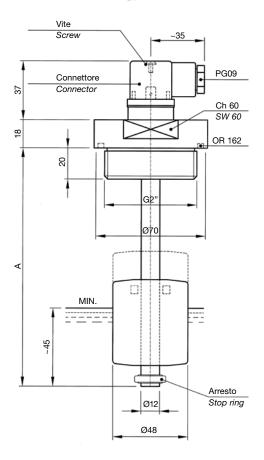
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Est non possono essere applicabili in tutti cast.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI Float level switches

LM1GTA... LM2GTA...

LMM1GTA...B...



Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection Vite LM1GTA Screw Connettore PG09 37 Connector ₩ Ch 60 SW 60 OR 162 8 G2" 20 **LM2GTA** NO NC Ø70 മ 2 ф 3] • LMM1GTA MIN. MAX. 2 0 10 3 | ₩ \Box (0) լ 1-ո MIN 45

MATERIALI: flangia filettata in alluminio anodizzato, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 2500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II $1/2~{\rm G}$ Ex ia IIB T6.

MATERIALS: threaded flange in anodized aluminium; brass stem; stop rings in bronze; NBR float.

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 2500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIB T6.

LM1GTA	LM1GTA		LM2GTA		LMM1GTAB	
TIPO <i>Model</i>	Α	TIPO <i>Model</i>	Α	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1GTA150	150	LM2GTA150	150	LMM1GTA150B50	150	50
LM1GTA200	200	LM2GTA200	200	LMM1GTA200B60	200	60
LM1GTA250	250	LM2GTA250	250	LMM1GTA250B60	250	60
LM1GTA300	300	LM2GTA300	300	LMM1GTA300B60	300	60
LM1GTA350	350	LM2GTA350	350	LMM1GTA350B60	350	60
LM1GTA400	400	LM2GTA400	400	LMM1GTA400B70	400	70
LM1GTA450	450	LM2GTA450	450	LMM1GTA450B70	450	70
LM1GTA500	500	LM2GTA500	500	LMM1GTA500B80	500	80

Elettrotec si risena la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

Elettrotec reserves the right to technical data of change to the products or halt production without prior notice. It is the responsibility of the user to test the suitability of our products for the particular application, for example, the verification of material compatibility. The use may only be appropriate if proven in field tests. The technical information in this catalogue are based on tests made during product development and based on empirically gathered values. They may not be applicable in all clases.



Arresto

Stop ring

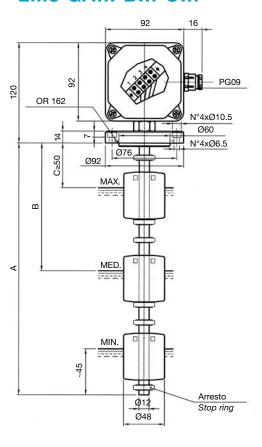
Ø12

LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI Float level switches

LM4 GA... B... C... D...

92 PG09 120 OR 162 N°4xØ10.5 Ø60 4 N°4xØ6.5 Ø76 D≥50 Ø92 MAX O ω MED MIN SUP. MIN. 雷 Arresto Ø12 Stop ring Ø48

LM3 GA... B... C...



MATERIALI: flangia in alluminio anodizzato, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR

Sono stati studiati per controllare il livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e per inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI Lunghezza asta max. A = 2500 mm Potenza commutabile in CC 60 W 60 VA Potenza commutabile in CA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V Intensità di corrente Tensione max. di lavoro Tensione di breakdown 0.6 pF NC (NA a richiesta) 10¹⁰ Ohm -10°C...+80°C ≥ 0.7 kg/dm³ Capacità dei contatti aperti Contatti a riposo (senza fluido) Resistenza d'isolamento Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. 10 bar Viscosità max. del fluido 150 cSt

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

N.B. - Negli ordini, a seconda del modello, indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Esempio di ordinazione: LM4GA800B600C200D50



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza eca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIB T6.

MATERIALS: flange in anodized aluminium; brass stem; stop rings in bronze; NBR float.

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the level of oil, water, solvents in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS Stem max. length $A = 2500 \ mm$ Switching capacity in DC Switching capacity in AC 60 W 60 VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V_ Current Voltage Breakdown voltage 0.6 pF NC (NO on request) 10¹⁰ Ohm Capacitance Contact (dry condition) Insulation resistance -10° to +80°C Temperature range Fluid specific gravity $\geq 0.7 \, kg/dm^3$ Max. pressure 10 bar Max. fluid viscosity 150 cSt

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

N.B. - In the order, according to the model required, indicate A - B - C - D references. Min. contact distance B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM3GA600B300C50



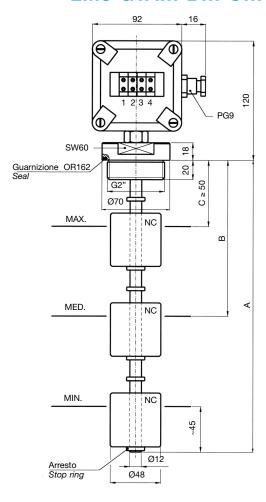
Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIB T6.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche teoriche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solto se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tenchiche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI Float level switches

LM3 GTA... B... C...



MATERIALI: flangia filettata in alluminio anodizzato, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR.

IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e per inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI

Lunghezza asta max. A = 2500 mm Potenza commutabile in CC 60 W Potenza commutabile in CA 60 VA 0.8 A (resistivi) Intensità di corrente Tensione max. di lavoro 220 V - 50 Hz / 60 Hz Tensione di breakdown 300 V 0.6 pF NC (NA a richiesta) Capacità dei contatti aperti Contatto a riposo (senza fluido) 10¹⁰ Ohm -10°C...+80°C ≥ 0.7 kg/dm³ Resistenza d'isolamento Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. 10 bar Viscosità max. del fluido 150 cSt

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

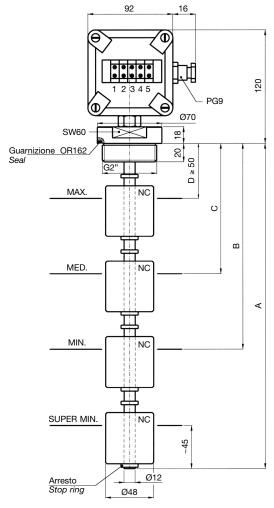
N.B. - Negli ordini, a seconda del modello, indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Esempio di ordinazione: LM3GTA600B400C200



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza I intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIB T6.

LM4 GTA... B... C... D...



MATERIALS: threaded flange in anodized aluminium; brass stem; stop rings in bronze; NBR float.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the level of oil, water, solvents in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS

Stem max. length $A = 2500 \, mm$ Switching capacity in DC 60 W Switching capacity in AC 60 VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz Current Voltage Breakdown voltage 300 V 300 V 0.6 pF NC (NO on request) 10¹⁰ Ohm -10°C to +80°C ≥ 0.7 kg/dm³ Capacitance Contact (dry condition) Insulation resistance Temperature range Fluid specific weight 10 bar Max. pressure Max. fluid viscosity 150 cSt

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

N.B. - When ordering, according to the model required, indicate A - B - C - D references. Min. contact distance B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM4GTA1500B800C600D100



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIB T6.

Elettrotec si risena la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo, Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM1GSIA... LMM1GSIA...B... LM2GSIA... G3/8" Ch 22 SW 22 G3/8" Ch 22 Cavi Ig. 500 mm SW 22 7 Schema di applicazione Lead wires Cavi Ig. 500 mm Application chart 2 Lead wires <u>∞</u> 2 С G3/8" 50mm 8 G3/8" B MIN. LM2 MIN MAX 86 45 F = Fusibile - Fuse A MIN. 200mm = Relè - Relay L = Lampada - Lamp Ø12 Arresto Stop ring Ø50 MIN LMM1 MAX 45 Riempimento automatico Ø12 Automatic filling Arresto ф **BROWN** Stop ring **LM1GSIA** Ø50 BLUE N.B. Nelle ordinazioni indicare le quote A e B. N.B. When ordering indicate A and B references. BLUE O BROWN BLUE Q **BROWN** LM2GSIA LMM1GSIA MIN. - MAX. CONTACTS BLACK MIN. MAX. (I) BLACK

IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

60 W

150 cSt

Acciaio Inox AISI 316

DATI TECNICI

Potenza commutabile in CC

Viscosità max. del fluido

Potenza commutabile in CA 60 VA Intensità di corrente 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V Tensione max. di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti 0.6 pF Resistenza d'isolamento 1010 Ohm min. Contatto a riposo (senza fluido) NC CON CONTATTI SPDT (SC) Potenza commutabile 0.5 A (resistivi) 10° Ohm min. Corrente commutabile Resistenza d'isolamento Capacità dei contatti 2 pF Campo di temperatura -10°C...+80°C Peso specifico liquido $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ Pressione max. 10 bar

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of oil, water, solvents in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC 60 W Switching capacity in AC 60 VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz Current Voltage Breakdown voltage 300 V Capacitance 0.6 pF Insulation resistance 1016 Ohm NC Contact (dry condition) WITH SPDT CONTACTS Switching capacity 30 W 0.5 A (resistive) 10° OHM min. Current Insulation resistance Switching capacity 2 pF Temperature range -10°C to +80°C Fluid specific weight $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ 10 bar Max. pressure Max. fluid viscosity 150 cSt Stainless steel AISI 316 Materials

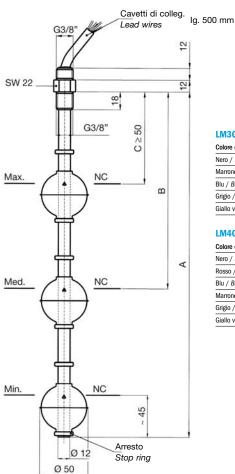
WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimonstrato in test sul campo, Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM3 GSIA... B... C...

LM4 GSIA... B... C... D...

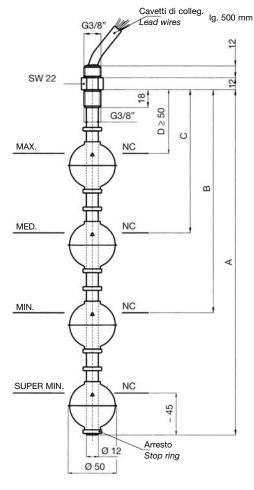


LM3GS.

Colore cavo / Cable color	Collegamento / Link
Nero / Black	Comune / Common
Marrone / Brown	Contatto min. / Min. cable
Blu / Blue	Contatto medio / Medium cable
Grigio / Grey	Contatto max. / Max. cable
Giallo verde / Yellow Green	Terra / Earth =

LM4GS...

Colore cavo / Cable color	Collegamento / Link
Nero / Black	Comune / Common
Rosso / Red	Contatto super min. / Super min. cable
Blu / Blue	Contatto min. / Min. cable
Marrone / Brown	Contatto medio / Medium cable
Grigio / Grey	Contatto max. / Max. cable
Giallo verde / Yellow Green	Terra / Earth ‡



N.B. - Negli ordini, a seconda del modello indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Esempio di ordinazione: LM3GSIA1000B800C50

A richiesta sono disponibili versioni con contatti NA o SPDT.

Sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. A seconda dei tipi, devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI

Pressione max.

Materiali

Viscosità max. del fluido

Lunghezza asta max. A = 2500 mm Potenza commutabile in CC 60 W 60 VA 0.8 A (resistivi) Potenza commutabile in CA Intensità di corrente Tensione max. di lavoro 220 V - 50 Hz / 60 Hz Tensione di breakdown 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm min. NC Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) CON CONTATTI SPDT (SC) 30 W Potenza commutabile Corrente commutabile 0.5 A (resistivi) Resistenza d'isolamento 109 Ohm min. Capacità dei contatti 2 pF -10°C...+80°C ≥ 0.7 kg/dm³ Campo di temperatura Peso specifico liquido

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

10 bar

150 cSt

Acciaio Inox AISI 316

N.B. - When ordering, according to the model required, indicate A - B - C - D refences. Min. contact distance B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM4GSIA1000B800C600D400

Executions with N/O or SPDT contacts are available on request.

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of oil, water, solvents in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS

Stem max. lenght	$A = 2500 \ mm$
Switching capacity in DC	60 W
Switching capacity in AC	60 VA
Current	0.8 A (resistive)
Voltage	220 V - 50 Hz / 60 Hz
Breakdown voltage	300 V
Capacitance	0.6 pF
Insulation resistance	10¹ ⁱ Ohm
Contacts (dry condition)	NC
WITH SPDT CONTACTS (SC) Switching capacity	30 W
Current Insulation resistance	0.5 A (resistive) 10° Ohm min.
Capacitance	2 pF
,	•
Temperature range	-10°C to +80°C
Fluid specific weight	≥ 0.7 kg/dm³
Max. pressure	10 bar
Max. fluid viscosity	150 cSt
Materials	Stainless steel AISI 316

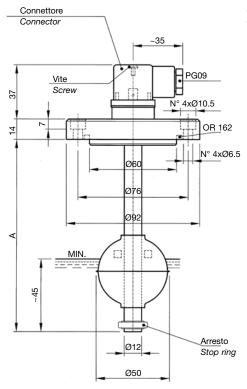
WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

Elettrotec si risenva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



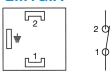
LM1GIA... LM2GIA...

LMM1GIA...B...

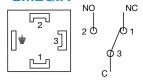


Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection

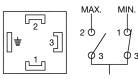
LM1GIA

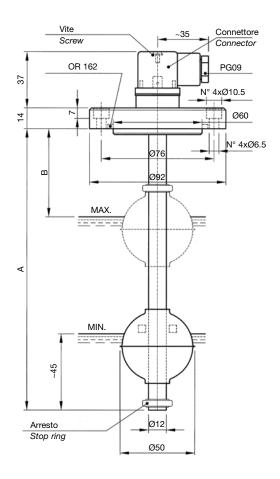


LM2GIA



LMM1GIA





MATERIALI: flangia, tubo, anelli di arresto e galleggiante in acciaio Inox.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 2500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIC T6.

 ${\it MATERIALS: flange, stem, stop\ rings\ and\ float\ in\ stainless\ steel.}$

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 2500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIC T6.

LM1GIA	LM1GIA		LM2GIA		LMM1GIAB	
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	Α	TIPO <i>Model</i>	А	В
LM1GIA150	150	LM2GIA150	150	LMM1GIA150B50	150	50
LM1GIA200	200	LM2GIA200	200	LMM1GIA200B60	200	60
LM1GIA250	250	LM2GIA250	250	LMM1GIA250B60	250	60
LM1GIA300	300	LM2GIA300	300	LMM1GIA300B60	300	60
LM1GIA350	350	LM2GIA350	350	LMM1GIA350B60	350	60
LM1GIA400	400	LM2GIA400	400	LMM1GIA400B70	400	70
LM1GIA450	450	LM2GIA450	450	LMM1GIA450B70	450	70
LM1GIA500	500	LM2GIA500	500	LMM1GIA500B80	500	80

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casti.

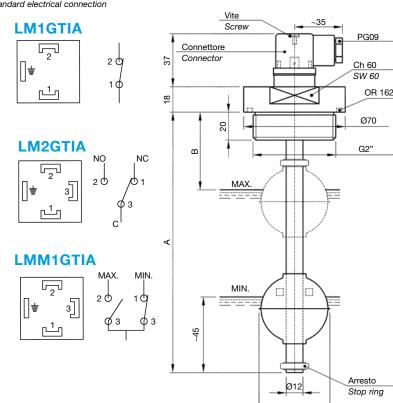


LM1GTIA... LM2GTIA...

LMM1GTIA...B...

Vite ~35 Screw PG09 Connettore Ch 60 8 SW 60 20 OR 162 Ø7 MIN. 45 Ø12 Arresto Stop ring Ø50

Collegamenti elettrici standard Standard electrical connection



MATERIALI: flangia filettata, tubo, anelli di arresto e galleggiante in acciao lnox.

IMPIEGO E DATI TECNICI (vedere pag. 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, fino a 2500 mm, oppure diverse da quelle indicate in tabella.



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIC T6.

MATERIALS: threaded flange, stem, stop rings and float in stainless steel.

Ø50

APPLICATION AND SPECIFICATIONS (see pages 2 - 3 - 4 - 5).

N.B. - Customized lengths can be supplied on request. Max. length 2500 mm.



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIC T6.

LM1GTIA		LM2GTIA		LMM1GTIAB			
TIPO Model	А	TIPO <i>Model</i>	А	TIPO <i>Model</i>	А	В	
LM1GTIA150	150	LM2GTIA150	150	LMM1GTIA150B50	150	50	
LM1GTIA200	200	LM2GTIA200	200	LMM1GTIA200B60	200	60	
LM1GTIA250	250	LM2GTIA250	250	LMM1GTIA250B60	250	60	
LM1GTIA300	300	LM2GTIA300	300	LMM1GTIA300B60	300	60	
LM1GTIA350	350	LM2GTIA350	350	LMM1GTIA350B60	350	60	
LM1GTIA400	400	LM2GTIA400	400	LMM1GTIA400B70	400	70	
LM1GTIA450	450	LM2GTIA450	450	LMM1GTIA450B70	450	70	
LM1GTIA500	500	LM2GTIA500	500	LMM1GTIA500B80	500	80	

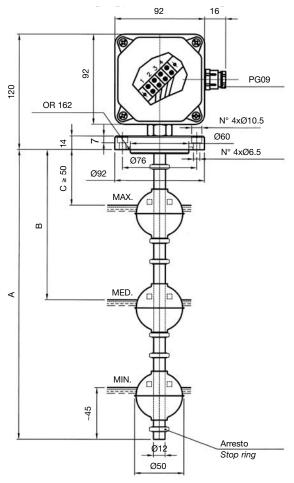
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM4 GIA... B... C... D...

92 PG09 120 OR 162 N° 4xØ10.5 Ø60 N° 4xØ6.5 Ø76 20 092 Δ MAX O α MED MIN SUP. MIN. 丗 Arresto Ø12 Stop ring Ø50

LM3 GIA... B... C...



MATERIALI: flangia, tubo, anelli di arresto e galleggiante in acciaio Inox.

Sono stati studiati per controllare il livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e per inviare a distanza un segnale elettrico. A seconda dei tipi, devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI

Lunghezza asta max. Potenza commutabile in CC A = 2500 mm60 W Potenza commutabile in CA 60 VA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz Intensità di corrente Tensione max, di lavoro Tensione di breakdown 300 V 0.6 pF NC (NA a richiesta) 10¹⁰ Ohm -10°C...+80°C Capacità dei contatti aperti Contatto a riposo (senza fluido) Resistenza d'isolamento Campo di temperatura Peso specifico liquido ≥ 0.7 kg/dm³ 10 bar Pressione max. Viscosità max. del fluido 150 cSt

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

N.B. - Negli ordini, a seconda del modello, indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Esempio di ordinazione: LM4GIA1500B1200C200D50



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIC T6.

MATERIALS: flange, stem, stop rings and float in stainless steel.

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the level of oil, water, solvents in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS Stem max. length $A = 2500 \ mm$ Switching capacity in DC 60 W Switching capacity in AC 60 VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz Current Voltage 300 V Breakdown voltage 0.6 pF NC (NO on request) 10¹⁰ Ohm -10°C to +80°C Capacitance Contact (dry condition) Insulation résistance Temperature range $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ Fluid specific gravity 10 bar Max. pressure 150 cSt Max. fluid viscosity

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

N.B. - When ordering, according to the model required, indicate the A - B - C - D references. Min. contact distances: B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM3GIA1000B600C50

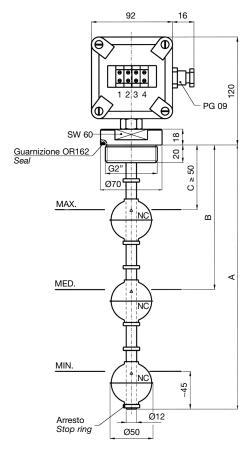


Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIC T6.

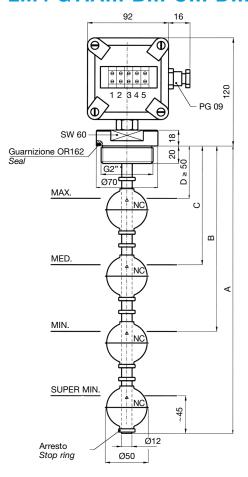
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche teoriche ai produtti o di cessarne la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idionettà dei nostri produtti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato i nets sul campo. Le informazioni teoriche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotit. Essi non possono essere applicabili in turti casi.



LM3 GTIA... B... C...



LM4 GTIA... B... C... D...



MATERIALI: flangia filettata, tubo, anelli di arresto e galleggiante in acciaio lnox.

IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e per inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI

Lunghezza asta max. A = 2500 mmPotenza commutabile in CC Potenza commutabile in CA 60 W 60 VA Intensità di corrente 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V Tensione max. di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti 0.6 pF NC (NA a richiesta) 10¹⁰ Ohm -10°C...+80°C Contatto a riposo (senza fluido) Resistenza d'isolamento Campo di temperatura Peso specifico liquido $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ Pressione max. Viscosità max. del fluido 10 bar 150 cSt

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

N.B. - Negli ordini, a seconda del modello, indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Esempio di ordinazione: LM3GTIA1000B600C200



Disponibili in versione conforme alla Direttiva ATEX 94/9/CE in esecuzione a sicurezza I intrinseca con stringa di certificazione II 1/2 G Ex ia IIC T6.

MATERIALS: threaded flange, stem, stop rings and float in stainless steel.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the level of oil, water, solvents in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS

Level max. length $A = 2500 \ mm$ Switching capacity in DC Switching capacity in AC 60 W 60 VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V Current Voltage Breakdown voltage Capacitance 0.6 pF NC (NO on request) 10¹⁰ Ohm Contact (dry condition) Insulation resistance -10°C to +80°C Temperature range Fluid specific gravity $\geq 0.7 \, kg/dm^3$ 10 bar Max. pressure Max. fluid viscosity 150 cSt

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

N.B. - When ordering, according to the model required indicate A - B - C - D references. Min. contact distance B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM4GTIA1500B1200C200D50



Executions also available in accordance with the Directive ATEX 94/9/EC on intrinsic safety equipment with marking II 1/2 G Ex ia IIC T6.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per oggii particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolit. Essì non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI

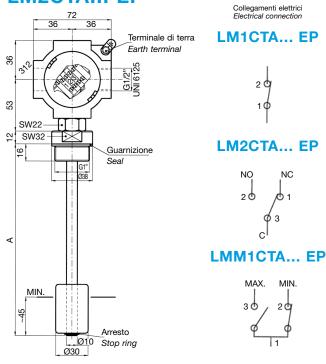




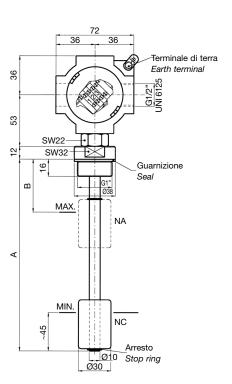
Float level switches

In accordance with Directive 94/9/EC - II 1/2 GD Ex d IIB T6 Ex tD A21 IP65 T60°C

LM1CTA... EP LM2CTA... EP



LMM1CTA... B... EP



MATERIALI: flangia filettata in ottone, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR, custodia in alluminio pressofuso verniciato.

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori oppure diverse da quelle standard.

IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di un liquido in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI COMUNI

Lunghezza asta max. Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. Viscosità max. del fluido

DATI TECNICI LM1 - LMM1

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) Livello min. (LM1-LMM1) Livello max. (LMM1)

DATI TECNICI LM2

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido)

A = 1500 mm -20°C...+60°C ≥ 0.7 kg/dm³ 10 bar 150 cSt

60 W/V/A 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm

NC (NA a richiesta) NA (NC a richiesta)

30 W/VA 0.5 A (resistivi) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm SPDT

MATERIALS: threaded flange in brass; brass stem; stop rings in bronze; NBR float, varnished die-cast aluminium housing.

N.B. - Customized executions can be supplied on request.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check a fluid level in a tank and send an electric signal to a remote board. They must be set vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

COMMON SPECIFICATIONS

Stem max. length Temperature range Fluid specific gravity Max. pressure Max. fluid viscosity

LM1-LMM1 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC Current Voltage Breakdown voltage Capacitance Insulation resistance Contact (dry condition) Min. level (LM1-LMM1)

Max. level (LMM1)

LM2 SPECIFICATIONS Switching capacity in DC/AC

Current Voltage Breakdown voltage Capacitance Insulation resistance Contact (dry condition) A = 1500 mm -20°C to +60°C $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ 10 bar 150 cSt

60 W/VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm

NC (NO on request) NO (NC on request)

30 W/VA 0.5 A (resistive) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF _ |-10º Ohm SPDT

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solto se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tenchiche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in turti i casi.



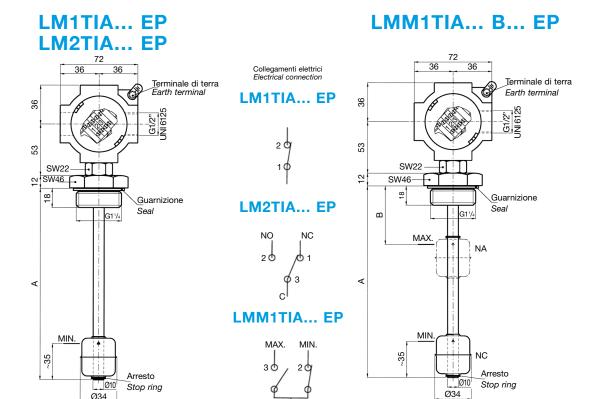
LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI - INOX

Conformi alla Direttiva 94/9/CE - II 1/2 GD Ex d IIC T6 Ex tD A21 IP65 T60°C



In accordance with Directive 94/9/EC - II 1/2 GD Ex d IIC T6 Ex tD A21 IP65 T60°C





MATERIALI: flangia filettata G1 1/4" in Inox; tubo, anelli di arresto e galleggiante in Inox, custodia in alluminio pressofuso verniciato.

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori oppure diverse da quelle standard.

IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di un liquido in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI COMUNI

Lunghezza asta max. Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. Viscosità max. del fluido

DATI TECNICI LM1 - LMM1

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) Livello min. (LM1-LMM1) Livello max. (LMM1)

DATI TECNICI LM2

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) A = 1500 mm -20°C...+60°C ≥ 0.7 kg/dm³ 10 bar 150 cSt

60 W/VA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm

NC (NA a richiesta) NA (NC a richiesta)

30 W/VA 0.5 A (resistivi) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm SPDT MATERIALS: G1 1/4" threaded flange in stainless steel; stem, stop rings and float in stainless steel; varnished die-cast aluminium housing.

N.B. - Customized executions are available on request.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check a fluid level in a tank and send an electric signal to a remote board. They must be set vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from the metal walls.

COMMON SPECIFICATIONS

Stem max. length Temperature range Fluid specific gravity Max. pressure Max. fluid viscosity

Max. pressure 10 ba
Max. fluid viscosity 150 c

LM1-LMM1 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC Current Voltage Breakdown voltage Capacitance Insulation resistance Contact (dry condition) Min. level (LM1-LMM1) Max. level (LMM1)

LM2 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC Current Voltage Breakdown voltage Capacitance Insulation resistance Contact (dry condition) A = 1500 mm -20°C to +60°C ≥ 0.7 kg/dm³ 10 bar 150 cSt

60 W/VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm

NC (NO on request) NO (NC on request)

30 W/VA 0.5 A (resistive) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm SPDT

Elettrotec si risena la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo, Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



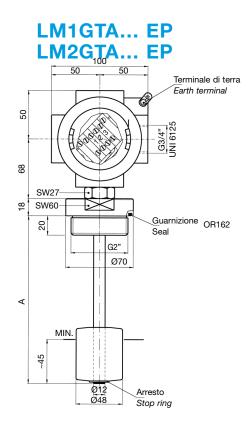
LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI





In accordance with Directive 94/9/EC - II 1/2 GD Ex d IIB T6 Ex tD A21 IP65 T60°C



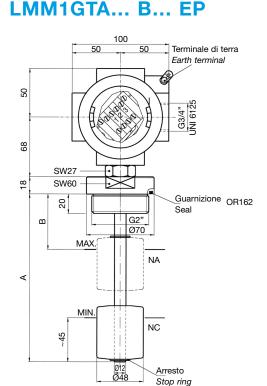


Collegamenti elettrici Electrical connection LM1GTA... EP 2 0 LM2GTA... EP NO NC

2ф



3



MATERIALI: flangia filettata in ottone, tubo in ottone, anelli di arresto in bronzo, galleggiante in resina espansa NBR, custodia in alluminio pressofuso verniciato.

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori oppure diverse da quelle standard.

IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di un liquido in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI COMUNI

Lunghezza asta max. Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. Viscosità max. del fluido

DATI TECNICI LM1 - LMM1

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) Livello min. (LM1-LMM1) Livello max. (LMM1)

DATI TECNICI LM2

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido)

A = 2500 mm -20°C...+60°C ≥ 0.7 kg/dm³ 20 bar 150 cSt

60 W/VA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm

NC (NA a richiesta) NA (NC a richiesta)

30 W/VA 0.5 A (resistivi) 220 V - 50 Hz - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm SPDT

MATERIALS: threaded flange in brass; brass stem; stop rings in bronze; NBR float, varnished die-cast aluminium housing.

N.B. - Customized executions can be supplied on request.

USF

This series of electromagnetic level switches has been designed to check a fluid level in a tank and send an electric signal to a remote board. They must be set vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

COMMON SPECIFICATIONS

Stem max. length $A = 2500 \ mm$ -20°C to +60°C ≥ 0.7 kg/dm³ Temperature range Fluid specific gravity Max. pressure
Max. fluid viscosity 20 bar 150 cSt

LM1-LMM1 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC 60 W/VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz Current Voltage Breakdown voltage 300 V Capacitance 0.6 pF 10¹⁰ Ohm Insulation resistance Contact (dry condition) Min. level (LM1-LMM1) NC (NO on request) NO (NC on request)

LM2 SPECIFICATIONS

Max. level (LMM1)

Switching capacity in DC/AC 30 W/VA 0.5 A (resistive) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm Current Voltage Breakdown voltage Capacitance Insulation resistance Contact (dry condition) SPDT

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solto se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti ci asi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI - INOX





Float level switches - Stainless steel

In accordance with Directive 94/9/EC - II 1/2 GD Ex d IIC T6 Ex tD A21 IP65 T60°C

LM1GTIA... EP LM2GTIA... EP

Terminale di terra . Farth terminal 50 JNI 6125 89 SW27 SW60 ω Guarnizione OR162 20 G2" Ø70 MIN. Ø12 Arresto Stop ring Ø50

LMM1GTIA... B... EP

Collegamenti elettrici Electrical connection

LM1GTIA... EP

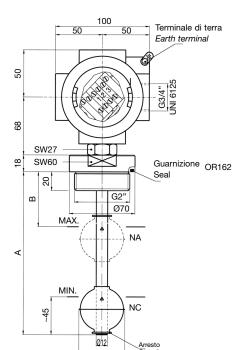


LM2GTIA... EP



LMM1GTIA... EP





MATERIALI: flangia filettata, tubo, anelli di arresto e galleggiante in acciaio lnox, custodia in alluminio pressofuso verniciato.

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori, oppure diverse da quelle standard.

IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di un liquido in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI COMUNI

Lunghezza asta max. Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. Viscosità max. del fluido

DATI TECNICI LM1 - LMM1

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) Livello min. (LM1-LMM1) Livello max. (LMM1)

DATI TECNICI LM2

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) A = 2500 mm -20°C...+60°C ≥ 0.7 kg/dm³ 20 bar 150 cSt

60 W/VA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm

NC (NA a richiesta) NA (NC a richiesta)

30 W/VA 0.5 A (resistivi) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm SPDT MATERIALS: threaded flange, stem, stop rings and float in stainless steel, varnished die-cast aluminium housing.

Ø50

N.B. - Customized executions can be supplied on request.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check a fluid level in a tank and send an electric signal to a remote board. They must be set vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

COMMON SPECIFICATIONS

Stem max. length
Temperature range
Fluid specific gravity
Max. pressure
Max fluid viscosity

Max. pressure 2
Max. fluid viscosity 1

LM1-LMM1 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC Current Voltage Breakdown voltage Capacitance Insulation resistance Contact (dry condition) Min. level (LM1-LMM1) Max. level (LMM1)

LM2 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC Current Voltage Breakdown voltage Capacitance Insulation resistance Contact (dry condition) A = 2500 mm -20°C to +60°C ≥ 0.7 kg/dm³ 20 bar 150 cSt

60 W/VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 1010 Ohm

NC (NO on request) NO (NC on request)

30 W/VA 0.5 A (resistive) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm SPDT

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo, Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI

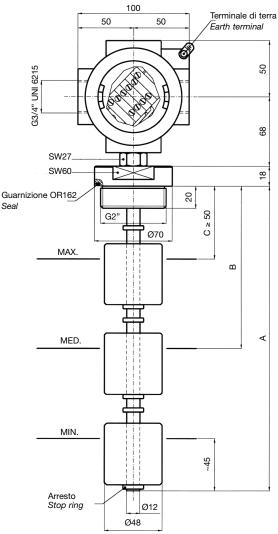




Float level switches

In accordance with Directive 94/9/EC - II 1/2 GD Ex d IIB T6 Ex tD A21 IP65 T60°C

LM3 GTA... B... C... EP



MATERIALI: flangia filettata in ottone, tubo in ottone, anelli di arresto in ottone, galleggiante in resina espansa NBR, custodia in alluminio pressofuso verniciato.

IMPIEGO

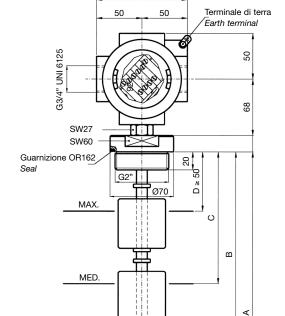
Sono stati studiati per controllare il livello di un liquido in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI Lunghezza asta max. A = 2500 mmPotenza commutabile in CC 60 W 60 VA 60 VA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V Potenza commutabile in CA Intensità di corrente Tensione max. di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti 0.6 pF NC (NA a richiesta) 10¹⁰ Ohm Contatto a riposo (senza fluido) Resistenza d'isolamento -20°C...+60°C Campo di temperatura Peso specifico liquido ≥ 0.7 kg/dm³ Pressione max. 20 bar Viscosità max. del fluido 150 cSt

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

N.B. - Negli ordini, a seconda del modello, indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Esempio di ordinazione: LM3GTA1200B500C100EP



ш

L

Ø48

MIN.

SUPER MIN.

Arresto

Stop ring

LM4 GTA... B... C... D... EP

MATERIALS: threaded flange in brass; brass stem; stop rings in brass; NBR float, varnished die-cast aluminium housing.

Ø12

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check a fluid level in a tank and send an electric signal to a remote board. They must be set vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS Stem max. length Switching capacity in DC $A = 2500 \, mm$ 60 W 60 VA 60 VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V Switching capacity in AC Current Voltage Breakdown voltage 0.6 pF NC (NO on request) 10¹⁰ Ohm Capacitance Contact (dry condition) Insulation resistance -20°C to +60°C Temperature range Fluid specific gravity ≥ 0.7 kg/dm³ Max. pressure Max. fluid viscosity 20 bar

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

N.B. - When ordering, according to the model required, indicate A - B - C - D references. Min. contact distance B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM4GTA1500B1200C200D50EP

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solto se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tenchiche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in turti i casi.



LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI - INOX

Conformi alla Direttiva 94/9/CE - II 1/2 GD Ex d IIC T6 Ex tD A21 IP65 T60°C

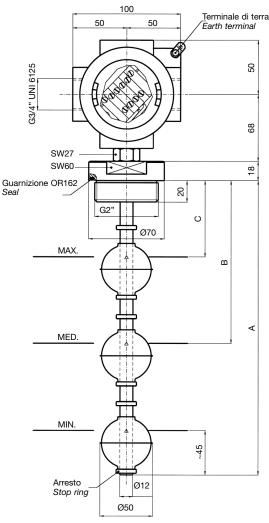


Float level switches - Stainless steel

In accordance with Directive 94/9/EC - II 1/2 GD Ex d IIC T6 Ex tD A21 IP65 T60°C

LM3 GTIA... B... C... EP

LM4 GTIA... B... C... D... EP



MATERIALI: flangia filettata, tubo, anelli di arresto e galleggiante in acciaio Inox, custodia in alluminio pressofuso verniciato.

Sono stati studiati per controllare il livello di un liquido in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

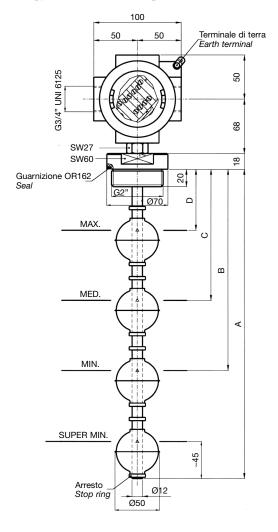
DATI TECNICI

A = 2500 mmLunghezza asta max. Potenza commutabile in CC Potenza commutabile in CA 60 VA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz Intensità di corrente Tensione max. di lavoro Tensione di breakdown 300 V 0.6 pF NC (NA a richiesta) 10¹⁰ Ohm Capacità dei contatti aperti Contatto a riposo (senza fluido) Resistenza d'isolamento -20°C...+60°C Campo di temperatura ≥ 0.7 kg/dm³ Peso specifico liquido 20 bar Pressione max. Viscosità max. del fluido 150 cSt

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

N.B. - Negli ordini, a seconda del modello, indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Esempio di ordinazione: LM3GTIA1000B500C200EP



MATERIALS: threaded flange, stem, stop rings and float in stainless steel, varnished die-cast aluminium housing.

This series of electromagnetic level switches has been designed to check a fluid level in a tank and send an electric signal to a remote board. They must be set vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS Stem max. length

A = 2500 mm60 W Switching capacity in DC Switching capacity in AC 60 VA 0.8 A (resistive) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V Current Voltage Breakdown voltage 0.6 pF NC (NO on request) 10¹⁰ Ohm Capacitance Contact (dry condition) Insulation resistance -20°C to +60°C Temperature range $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ Fluid specific gravity 20 bar Max. pressure 150 cSt Max. fluid viscosity

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

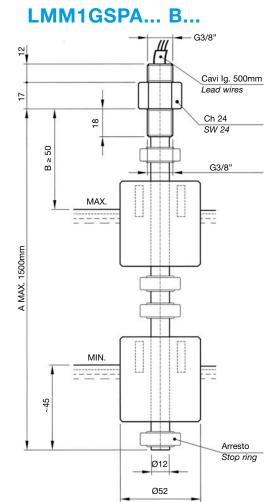
N.B. - When ordering, according to the model required, indicate A - B - C - D references. Min. contact distance B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM4GTIA1500B1200C200D50EP

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimenstato in test sul campo. Le informazioni tenciche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base al valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM1GSPA... LM2GSPA.. G3/8" $\overline{\alpha}$ Cavi Ig. 500mm Schema di applicazione Lead wires Application chart Ch 24 4 SW 24 C 33 I M2 MIN 93 45 = Fusibile - Fuse = Relè - Relay L = Lampada - Lamp Ø12 Arresto Stop ring MIN Ø52 MAX LMM1 Riempimento automatico Automatic filling



IMPIEGO

BLUE O

Questi livellostati sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di un fluido contenuto in un serbatoio e per inviare un segnale elettrico di allarme a distanza. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche ferrose.

LM1GSPA

NC CONTACT

LM2GSPA

SPDT CONTACT

Ф **BROWN**

BLUE

Ø BLACK

₫ BROWN

DATI TECNICI COMUNI Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. Viscosità max. del fluido Materiali

DATI TECNICI LM1 - LMM1 Potenza commutabile in CC/CA

Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) Livello min. (LM1-LMM1) Livello max. (LMM1)

DATI TECNICI LM2
Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido)

-5°C...+50°C ≥ 0.85 kg/dm³ 5 bar 150 cSt

Esecuzione interamente in PVC

BLUE

MAX. C

Ф **BROWN**

BLACK

MIN.

60 W/VA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm

NC (NA a richiesta) NC (NA a richiesta)

30 W/VA 0.5 A (resistivi) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm SPDT

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of a fluid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

LMM1GSPA

MIN. - MAX. CONTACTS

COMMON SPECIFICATIONS Temperature range -5°C to +50°C Fluid specific gravity Max. pressure Max. fluid viscosity ≥ 0.85 kg/dm³ 5 bar 150 cSt Materials All PVC execution

LM1-LMM1 SPECIFICATIONS Switching capacity in DC/AC 60 W/VA 0.8 A (resistive) 2.20 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 1010 Ohm Current Voltage Breakdown voltage Capacitance
Insulation resistance
Contact (dry condition)
Min. level (LM1-LMM1)
Max. level (LMM1) NC (NO on request) NC (NO on request)

LM2 SPECIFICATIONS Switching capacity in DC/AC Current Voltage Breakdown voltage Capacitance Insulation resistance Contact (dry condition)

30 W/VA 0.5 A (resistive) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm SPDT

N.B. - Negli ordini indicare le quote A e B. **N.B.** - When ordering indicate A and B references.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casti.

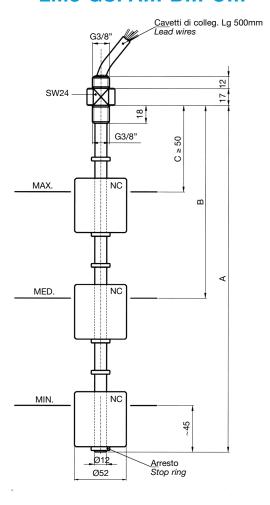


LM3 GSPA... B... C...

LM4 GSPA... B... C... D...

G3/8"

Cavetti di colleg. Lg 500mm



7 SW24 1 20 G3/8" Δ MAX NC മ MED NC MIN. NC SUPER MIN. NC 45 Ø12 Arresto Ø52 Stop ring

N.B. - Nelle ordini, a seconda del modello, indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Esempio di ordinazione: LM3GSPA1000B800C50

Sono stati studiati per controllare il minimo o il massimo livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e per inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche ferrose.

DATI TECNICI

Lunghezza asta max. A = 2500 mmPotenza commutabile in CC 60 W Potenza commutabile in CA 60 VA 0.8 A (resistivi) ~220 V - 50 Hz / 60 Hz Intensità di corrente Tensione max. di lavoro Tensione di breakdown 300 V 0.6 pF NC (NA a richiesta) 10¹⁰ Ohm -5°C...+50°C ≥ 0.85 kg/dm³ Capacità dei contatti aperti Contatto a riposo (senza fluido) Resistenza d'isolamento Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. 5 bar Viscosità max. del fluido 150 cSt Materiali Esecuzione interamente in PVC

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

N.B. - When ordering, according to the model required, indicate A - B - C D references

Min. contact distance B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM4GSPA100B800C150D50

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of a fluid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS

 $A = 2500 \, mm$ Stem max. lenght Switching capacity in DC 60 W Switching capacity in AC 60 VA 0.8 A (resistive) Current ~220 V - 50 Hz / 60 Hz Voltage Breakdown voltage 300 V 0.6 pF NC (NO on request) Capacitance Contact (dry condition) 10¹⁰ Ohm -5°C to +50°C ≥ 0.85 kg/dm³ Insulation resistance Temperature range Fluid specific gravity Max. pressure 5 bar 150 cSt All PVC execution Max. fluid viscosity Materials

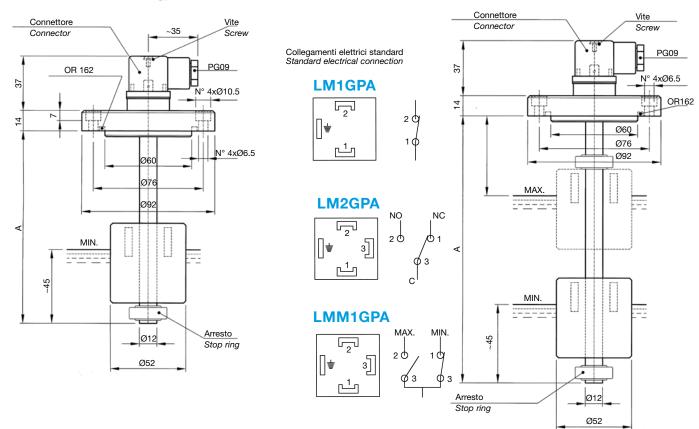
WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM1GPA... LM2GPA...

LMM1GPA... B...



MATERIALI: flangia, tubo, anelli d'arresto e galleggiante in PVC.

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori oppure diverse da quelle standard.

IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e per inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI COMUNI

Lunghezza asta max. Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. Viscosità max. del fluido

DATI TECNICI LM1 - LMM1

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) Livello min. (LM1-LMM1) Livello max. (LMM1)

DATI TECNICI LM2

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) A = 2500 mm -5°C...+50°C ≥ 0.85 kg/dm³ 5 bar 150 cSt

60 W/VA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm

NC (NA a richiesta) NA (NC a richiesta)

30 W/VA 0.5 A (resistivi) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10⁹ Ohm SPDT MATERIALS: flange, stem, stop rings and float in PVC.

N.B. - Customized executions can be supplied on request.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of a fluid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

COMMON SPECIFICATIONS

Stem max. lengthA = 2500 mmTemperature range -5° C to $+50^{\circ}$ CFluid specific gravity $\geqslant 0.85 \text{ kg/dm}^3$ Max. pressure5 barMax. fluid viscosity150 cSt

LM1-LMM1 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC
Current
Voltage
Papacitance
Capacitance
Contact (dry condition)
Min. level (LMM1)
Switching capacity in DC/AC

60 W/VA
0.8 A (resistive)
220 V - 50 Hz / 60 Hz
0.6 pF
10° Ohm
Contact (dry condition)
MC (NO on request)
NO (NC on request)

LM2 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC 30 W Current 0.5 A Voltage 220 Breakdown voltage 300 Capacitance 2 pF Insulation resistance 10° Contact (dry condition) SPD

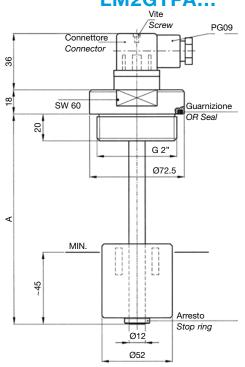
30 W/VA 0.5 A (resistive) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm SPDT

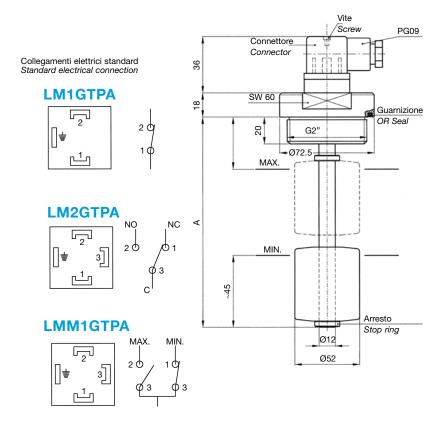
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimonstroi net stul campo, Le informazioni terichiche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM1GTPA...

LMM1GTPA... B...





MATERIALI: flangia filettata, tubo, anelli d'arresto e galleggiante in PVC.

N.B. - A richiesta, forniamo lunghezze superiori oppure diverse da quelle standard.

IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e per inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche.

DATI TECNICI COMUNI

Lunghezza asta max. Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. Viscosità max. del fluido

DATI TECNICI LM1 - LMM1

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) Livello min. (LM1-LMM1) Livello max. (LMM1)

DATI TECNICI LM2

Potenza commutabile in CC/CA Intensità di corrente Tensione di lavoro Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Resistenza d'isolamento Contatto a riposo (senza fluido) A = 2500 mm -5°C...+50°C ≥ 0.85 kg/dm³ 5 bar 150 cSt

60 W/VA 0.8 A (resistivi) 220 V - 50 Hz / 60 Hz 300 V 0.6 pF 10¹⁰ Ohm

NC (NA a richiesta) NA (NC a richiesta)

30 W/VA 0.5 A (resistivi) 220 V - 50 Hz 300 V 2 pF 10° Ohm SPDT MATERIALS: threaded flange, stem, stop rings and float in PVC.

N.B. - Customized executions can be supplied on request.

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the minimum or maximum level of a fluid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

COMMON SPECIFICATIONS

Stem max. lengthA = 2500 mmTemperature range -5° C to $+50^{\circ}$ CFluid specific gravity $\geqslant 0.85 \text{ kg/dm}^3$ Max. pressure5 barMax. fluid viscosity150 cSt

LM1-LMM1 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC
Current
Voltage
Voltage
Spreakdown voltage
Capacitance
Insulation resistance
Contact (dry condition)
Min. level (LM1-LMM1)
Max. level (LMM1)

Model (LM1-MM1)

Model (LM1-MM1)
Model (LMM1)

Model (LM

LM2 SPECIFICATIONS

Switching capacity in DC/AC

Current

Voltage

Breakdown voltage

Capacitance

Insulation resistance

Contact (dry condition)

30 W/VA

30 W/VA

30 W/VA

30 W/VA

220 V - 50 Hz

300 V

2pF

Insulation resistance

10° Ohm

SPDT

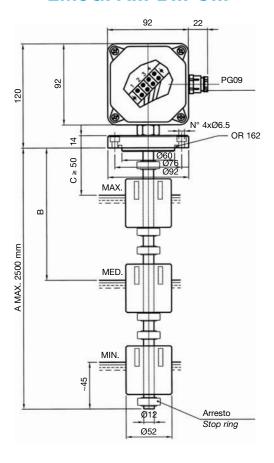
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni terischie in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM4GPA... B... C... D...

92 92 PG09 20 N° 4xØ6.5 4 OR 162 Ø60 Ø76 20 Ø92 ñ MAX. O ш MED MIN SUP. MIN. 45

LM3GPA... B... C...



N.B. - Negli ordini, a seconda del modello, indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Ø12

Ø52

Arresto

Stop ring

Esempio di ordinazione: LM4GPA1500B1200C200D50

Sono stati studiati per controllare livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche ferrose.

DATI TECNICI Lunghezza asta max. A = 2500 mmPotenza commutabile in CC 60 W Potenza commutabile in CA 60 VA 0.8 A (resistivi) ~220 V - 50 Hz / 60 Hz Intensità di corrente Tensione max. di lavoro Tensione di breakdown 300 V 0.6 pF NC (NA a richiesta) 10¹⁰ Ohm -5°C...+50°C > 0.85 kg/dm³ Capacità dei contatti aperti Contatto a riposo (senza fluido) Resistenza d'isolamento Campo di temperatura Peso specifico liquido Pressione max. 5 bar 150 cSt Viscosità max. del fluido Esecuzione in PVC Materiali

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

N.B. - When ordering, according to the model required, indicate A - B -C - D references. Min. contact distance B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM3GPA1500B1250C50

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the level of a fluid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS Stem max. length Switching capacity in DC $A = 2500 \ mm$ 60 W Switching capacity in AC 60 VA 0.8 A (resistive) ~220 V - 50 Hz / 60 Hz Current Voltage Breakdown voltage 300 V 0.6 pF Capacitance NC (NO on request) 10¹⁰ Ohm Contact (dry condition) Insulation resistance -5°C to +50°C Temperature range ≥ 0.85 kg/dm³ Fluid specific gravity Max. pressure 5 bar 150 cSt Max. fluid viscosity Materials All PVC execution

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

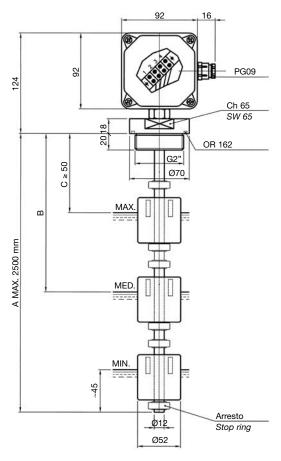
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essì non possono essere applicabili in tutti i casi.



LM4GTPA... B... C... D...

92 PG09 124 Ch 65 SW 65 OR 162 G2" D ≥ 50 Ø70 MAX O ш MED A MAX. 2500 mm т MIN Ш SUP. MIN. ~45 Ø12 Arresto Ø52 Stop ring

LM3GTPA... B... C...



N.B. - Negli ordini, a seconda del modello, indicare le quote A - B - C - D. Min. distanza fra i contatti B - C - D = 90 mm.

Esempio di ordinazione: LM4GTPA1500B1200C200D50

IMPIEGO

Sono stati studiati per controllare il livello di olio, acqua, solventi, in un serbatoio e inviare a distanza un segnale elettrico. Devono essere montati verticalmente sul coperchio del serbatoio in modo che il galleggiante disti almeno 50 mm dalle pareti metalliche ferrose.

DATI TECNICI

Lunghezza asta max. A = 2500 mmPotenza commutabile in CC 60 W Potenza commutabile in CA Intensità di corrente 60 VA 0.8 A (resistivi) Tensione max. di lavoro ~220 V - 50 Hz / 60 Hz 220 V - 30 H2 / 60 300 V 0.6 pF NC (NA a richiesta) 10¹⁰ Ohm -5°C...+50°C Tensione di breakdown Capacità dei contatti aperti Contatto a riposo (senza fluido) Resistenza d'isolamento Campo di temperatura Peso specifico liquido ≥ 0.85 kg/dm³ Pressione max. 5 bar Viscosità max. del fluido 150 cSt Esecuzione interamente in PVC

PER CARICHI INDUTTIVI IMPIEGARE CIRCUITO DI PROTEZIONE.

N.B. - When ordering, according to the model required, indicate A - B -C - D references. Min. contact distance B - C - D = 90 mm.

Ordering example: LM3GTPA1000B800C50

USE

This series of electromagnetic level switches has been designed to check the level of a fluid in a tank and send an electric signal to a remote board in case the fluid goes over or under the set levels. They should be fixed vertically on the cover of the tank, with the float at least 50 mm far from metal walls.

SPECIFICATIONS

Stem max. length A = 2500 mmSwitching capacity in DC Switching capacity in AC 60 W 60 VA 0.8 A (resistive) ~220 V - 50 Hz / 60 Hz Current Voltage 300 V Breakdown voltage 0.6 pF NC (NO on request) 10¹⁰ Ohm Capacitance Contact (dry condition) Insulation resistance Temperature range -5°C to +50°C Fluid specific gravity ≥ 0.85 kg/dm3 5 bar Max. pressure Max. fluid viscosity 150 cSt All PVC execution

WITH INDUCTIVE LOADS A PROTECTION CIRCUIT IS TO BE USED.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per oggii particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



RICHIESTA OFFERTA Inquiry

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

LIVELLOSTATI ELETTROMAGNETICI Electromagnetic level switches

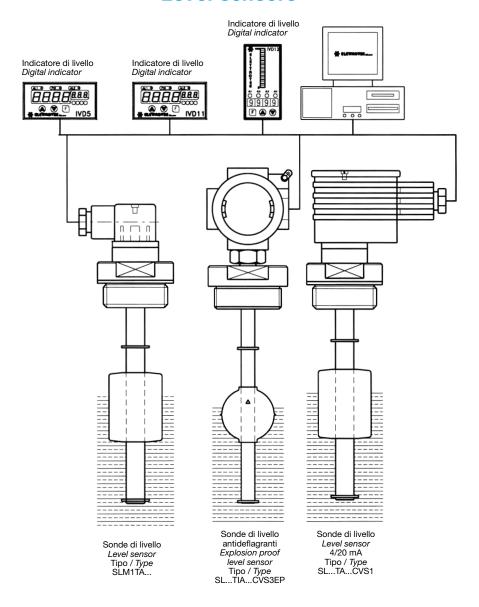
DITTA / Company	. TEL FAX							
VIA / Address	E-mail:							
 CAP / <i>Zip Code</i> CITTÀ / <i>Town</i>								
OUENTE (O.)							FOEGLITA	NDE / E /
CLIENTE / Customer							ESECUTO	ORE / Executor
NUOVO CLIENTE / New customer								
CARATTERISTICHE DEL FLUIDO / FLUID CHARACTE	ERISTICS							
Tipo di fluido e PH / Type of fluid and PH								
Peso specifico / Specific weight								Kg/dm³
Viscosità / Viscosity								☐ Cst ☐ mPa.s.
Temperatura di lavoro / Operating temperature								°C
Temperatura minmax. / Minmax. temperature								°C
Pressione di lavoro / Operating pressure								bar
Pressione minmax. / Minmax. pressure								bar
Composizione del fluido / Composition of fluid								
Particelle in sospensione / Particles in suspension								micron
DATI TECNICI ELETTRICI / ELECTRICAL DATA								
Lunghezza asta / Length			A.					mm
N. punti di intervento / No. of switching points	1		2		3		4	
Distanza contatti mm / Contact distance in mm	A	B.	В		C)	
Tipo di contatto a riposo (senza fluido) Contact (dry condition)	□ NA/NO □ NC/NC		□ NA/NO □ NC/NC		☐ NA/NO ☐ NC/NC		NA/NO NC/NC	SPDT
Tipo di carico elettrico / Electric load	□ Induttivo	Resistivo		Elettronico		0		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Inductive		Resistive		Electronic			
Tipo di protezione / Protection	☐ IP 54	P 54		☐ IP 67				
Intensità di corrente / Current		•				·		А
Tensione di lavoro / Operating voltage						Vcc / dc	☐ Vca / ac	
						Watt		
Distanza da campi magnetici mm	□ 50		☐ 100 ☐		□ 200		500	☐ > 500
Distance from magnetic fields in mm								
TIPI MATERIALI DEI COMPONENTI / MATERIALS	I—							
Tipo materiale flangia / Flange material	Alluminio Aluminium		☐ Inox 30- 304 stai	inless steel		∐ P'	VC	Termoplastica Thermoplastic
Tipo materiale asta / Stem material	Ottone Brass		Inox 316 316 stainless stee		steel	P	VC	
Tipo materiale galleggiante / Float material	□ NBR		Inox 316 316 stainless steel		steel	P	vc	
Cavi di collegamento interni / Inside connecting cables	☐ PVC ☐ Silicone							
Dimensione attacco filettato / Thread connection	<u> </u>	G 1/4					\Box G 1 1/2 \Box G 2	
NOTE		.,	_ 5, 5, 5 _ 6	, [~		
TIPO PRODOTTO / Type	CODICE / Cod		N. PEZZI / I	PREZZO I Unit targe			niesto Cad. rice	CONSEGNA Delivery



Sonde di livello continue Level sensors



SONDE DI LIVELLO Level sensors



Le sonde di livello Elettrotec sono state ideate per controllare il livello di un liquido.

Una serie di sonde di livello a galleggiante è stata studiata, completa di convertitore di segnale "CVS", per poter fornire direttamente in uscita un segnale 4-20 mA.

Il modello "SL...3..." è stato studiato per poter selezionare per

Il modello "SL...3..." è stato studiato per poter selezionare per mezzo di appositi trimmer, tre distinti punti di allarme regolabili a piacere.

Le sonde di livello a galleggiante con asta lunga massimo 2500 mm possono essere impiegate per controllare il livello in fiumi, dighe, silos di stoccaggio di prodotti farmaceutici, combustibili, acidi ecc.

Tutte le sonde di livello possono essere fornite interamente in acciaio lnox per fluidi corrosivi, oppure con flangia in alluminio, tubo in ottone e galleggiante in NBR e possono essere collegate a una serie di indicatori digitali per la lettura del livello o del volume a distanza.

Elettrotec level sensors have been designed to control the level of a liquid. A series of float sensors has been designed to supply directly a 4/20mA output signal. These sensors are equipped with a "CVS" signal converter.

The model "SL...3..." has been designed to be able to select by means of special trimmers, three separate alarm points adjustable at will Float sensors, designed with a stem length up to 2500 mm, are perfectly suitable to monitor the level of water in rivers, dams or to check storage silos of pharmaceutical products, fuels, acids, etc. All level sensors can be supplied entirely in stainless steel for corrosive media, or with aluminium flange, brass tube and NBR float and can be connected to a series of digital indicators for reading the level or volume at a distance.

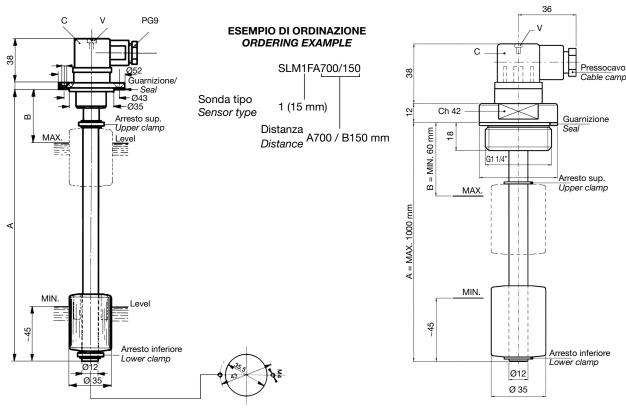
Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetà dei nostri prodotti per oggi particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solos de dimostrato in test sul campo. Le informazioni tencinche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



SONDE DI LIVELLO CONTINUE Continuous level sensors

SLM1FA... SLM2FA...

SLM1TA... SLM2TA...



Le sonde di livello SLM1FA..., SLM2FA... e SLM1TA..., SLM2TA... sono state concepite per controllare a distanza in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio, mediante i nostri

Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare, trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magnete, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido. Esistono due tipi di trasduttori, uno con i sensori a distanza di 15 mm (tipo SLM1...), l'altro con distanza di 10 mm (tipo SLM2...) determinando quest'ultimo

il segnale di lettura più lineare e continuo. Le sonde di livello possono essere collegate alla serie di indicatori digitali Elettrotec per avere la semplice lettura del livello o per ottenere oltre alla lettura del livello percentuale anche delle soglie di allarme regolabili a piacere.

Per collegare la sonda agli indicatori, impiegare del cavetto schermato con sezione 0.25 mmq. previa estrazione della morsettiera posta sotto il connettore C. mediante svitamento della vite V.

Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza con un Ø interno minimo di 60 mm.

N.B. Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti

laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

COSTRUZIONE

Flangia in alluminio anodizzato, asta in ottone, galleggiante in resina espansa NBR, connettore PG09 IP65, guarnizione di tenuta flangia in

DATI TECNICI

Lunghezza sonda max. A = 1000 mm Lunghezza sonda min. A = 300 mmQuota B min. B =60 mm ≥ 0.7 kg/dm³ Peso specifico del fluido da controllare Viscosità max. del fluido 150 cSt Temperatura max. 80°C Temperatura min. -10°C Press. max. supportabile 10 bar IP65 EN60529 Protezione elettrica

Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le quote A e B.

Level sensors SLM1FA... and SLM2FA..., SLM1TA... and SLM2TA. have been designed to check continuously at a distance the level of a fluid in a tank, by means also of our digital indicators.

Fixed on the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet

Two models are available: SLM1...with the inside sensors 15 mm apart and SLM2...with the inside sensors 10 mm apart, the latter giving a more linear and continuous output signal.

These level sensors can be connected to the Elettrotec digital indicators to have a simple level indication or to have besides the level percentage, also adjustable alarm points to be set.

To connect the level sensor to the digital indicators it is necessary to use a thin shielded cable with a 0.25 sq. mm section, taking out before the terminal board located under the C connector, by unscrewing the V screw.

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

N.B. The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields

Flange in anodized aluminium; brass stem; NBR float; IP65 PG09 connector; NBR seal.

SPECIFICATIONS

Sensor max. length Sensor min. length $A = 1000 \, mm$ A = 300 mmB = 60 mm ≥ 0.7 kg/dm³ 150 cSt Min. distance to highest level Specific weight of the media Max. fluid viscosity 80°C -10°C Max. temperature Min. temperature 10 bar Max. pressure IP65 EN60529 Electric protection

When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solto se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tenchiche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in turti i casi.

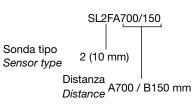


SONDE DI LIVELLO CONTINUE Continuous level sensors

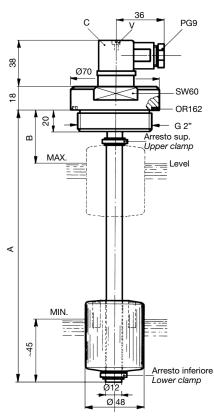
SL1FA... SL2FA...

С PG9 38 <u>x</u>Ø10.5 \prod ∭ Ø6.5 Ø60 Ø76 В Ø92 MIN Level Arresto inf. Lower clamp Ø 48

ESEMPIO DI ORDINAZIONE ORDERING EXAMPLE



SL1TA... SL2TA...



Le sonde di livello SL1FA..., SL2FA... e SL1TA..., SL2TA... sono state concepite per controllare a distanza in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio, mediante i nostri indicatori digitali.
Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare,

trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magnete, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido. Esistono due tipi di trasduttori, uno con i sensori a distanza di 15 mm (tipo SL1...), l'altro con distanza di 10 mm (tipo SL2...) determinando quest'ultimo il segnale di lettura più lineare e continuo.

Le sonde di livello possono essere collegate alla serie di indicatori digitali Elettrotec per avere la semplice lettura del livello o per ottenere oltre alla lettura del livello percentuale anche delle soglie di allarme regolabili a piacere.

Per collegare la sonda agli indicatori, impiegare del cavetto schermato con sezione 0.25 mmq. previa estrazione della morsettiera posta sotto il connettore C, mediante svitamento della vite V.

Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza con un Ø interno minimo di 60 mm.

N.B. Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

COSTRUZIONE

Flangia in alluminio anodizzato, asta in ottone, galleggiante in resina espansa NBR, connettore PG09 IP65, guarnizione di tenuta flangia in

DATI TECNICI

Lunghezza sonda max. A = 2500 mm A = 300 mm B = 60 mm Lunghezza sonda min. Quota B min. ≥ 0.7 kg/dm³ Peso specifico del fluido da controllare Viscosità max. del fluido 150 cSt Temperatura max. 80°C Temperatura min. -10°C Press. max. supportabile 10 bar IP65 EN60529 Protezione elettrica

Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le

Level sensors SL1FA... and SL2FA..., SL1TA... and SL2TA... have been designed to check continuously at a distance the level of a fluid in a tank, by means also of our digital indicators.

Fixed on the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet slides.

Two models are available: SL1...with the inside sensors 15 mm apart and SL2...with the inside sensors 10 mm apart, the latter giving a more linear and continuous output signal.

These level sensors can be connected to the Elettrotec digital indicators to have a simple level indication or to have, besides the level

percentage, also adjustable alarm points to be set.

To connect the level sensor to the digital indicators it is necessary to use a thin shielded cable with a 0.25 sq. mm section, taking out before terminal board located under the C connector, by unscrewing the V

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

N.B. The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields.

MATERIALS

Flange in anodized aluminium; brass stem; NBR float; IP65 PG09 connector; NBR seal.

SPECIFICATIONS Sensor max. length Sensor min. length $A = 2500 \ mm$ A = 300 mmMin. distance to highest level Specific weight of the media Max. fluid viscosity B= 60 mm ≥ 0.7 kg/dm³ 150 cSt Max. temperature 80°C -10°C Min. temperature Max. pressure 10 bar Electric protection IP65 EN60529

When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei mostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolit. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

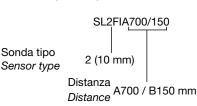


SONDE DI LIVELLO CONTINUE IN ACCIAIO INOX Stainless steel continuous level sensors

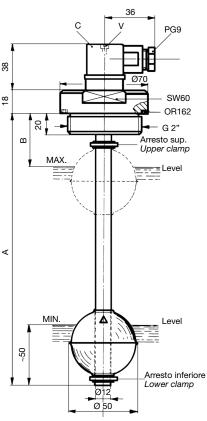
SL1FIA... SL2FIA...

С PG9 88 OR162 <u>Ø</u>10.5 4 □Ø6.5 Ø76 ш Ø92 **▼** MAX Level MIN Level 50 Arresto inf. Ø 50

ESEMPIO DI ORDINAZIONE ORDERIG EXAMPLE



SL1TIA... SL2TIA...



Le sonde di livello SL1FIA..., SL2FIA... e SL1TIA..., SL2TIA... sono state concepite per controllare a distanza in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio, mediante i nostri indicatori digitali.

Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare, trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magnete, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido. Esistono due tipi di trasduttori, uno con i sensori a distanza di 15 mm (tipo SL1...), l'altro con distanza di 10 mm (tipo SL2...) determinando quest'ultimo il segnale di lettura più lineare e continuo.

Le sonde di livello possono essere collegate alla serie di indicatori digitali Elettrotec per avere la semplice lettura del livello o per ottenere oltre alla lettura del livello percentuale anche delle soglie di allarme regolabili a piacere.

Per collegare la sonda agli indicatori, impiegare del cavetto schermato con sezione 0.25 mmq. previa estrazione della morsettiera posta sotto il connettore C, mediante svitamento della vite V.

Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza con un Ø interno minimo di 60 mm.

N.B. Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

COSTRUZIONE

Flangia, asta e galleggiante in acciaio AISI 316, connettore PG09 IP65, guarnizione di tenuta flangia in FKM.

DATI TECNICI Lunghezza sonda max. A = 2500 mmLunghezza sonda min. A = 300 mm Quota B min. Peso specifico del fluido da controllare B= 60 mm ≥ 0.8 kg/dm³ Viscosità max. del fluido 150 cSt Temperatura max. 80°C Temperatura min. Press. max. supportabile -10°C 10 bar Protezione elettrica IP65 EN60529

Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le quote A e B.

Level sensors SL1FIA... and SL2FIA..., SL1TIA... and SL2TIA... have been designed to check continuously at a distance the level of a fluid in a tank, by means also of our digital indicators.

Fixed on the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet slides.

Two models are available: SL1...with the inside sensors 15 mm apart and SL2...with the inside sensors 10 mm apart, the latter giving a more linear and continuous output signal.

These level sensors can be connected to the Elettrotec digital indicators to have a simple level indication or to have, besides the level

percentage, also adjustable alarm points to be set.

To connect the level sensor to the digital indicators it is necessary to use a thin shielded cable with a 0.25 sq. mm section, taking out before terminal board located under the C connector, by unscrewing the V screw.

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

N.B. The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields.

MATERIALS

Flange, stem and float in stainless steel AISI 316, IP65 PG09 connector; FKM seal.

SPECIFICATIONS Sensor max. length Sensor min. length $A = 2500 \ mm$ A = 300 mmMin. distance to highest level Specific weight of the media Max. fluid viscosity B= 60 mm ≥ 0.8 kg/dm³ 150 cSt Max. temperature 80°C -10°C Min. temperature 10 bar Max. pressure Electric protection IP65 EN60529

When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessarne la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solto se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tenchiche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in turti i casi.



SONDE DI LIVELLO CON CONVERTITORE DI SEGNALE 4/20 mA Level sensors with 4/20 mA signal converter

SLM1FA...CVS1 SLM1TA...CVS1 SLM2FA...CVS1 SLM2TA...CVS1 PG11 **ESEMPIO DI ORDINAZIONE** V ORDERING EXAMPLE SLM2FA700/150CVS1 8 Pressacavo Sonda tipo Ø54 Cable clamp 9 2 (10 mm) Sensor type Ø4.5 Ø35 Distanza В A700 / B150 mm Distance Ch 42 42 Guarnizione В 8 9 G1 1/4" B = MIN. Ø 50 Arresto superiore **B**O Upper clamp MAX. 1000 mm 0 MAX. Alimentazione 24Vcc M 24Vdc Power Supply MIN. MIN A: Morsettiera di collegamento B: Trimmer regolazione fondo scala C: Trimmer regolazione zero M: Multimetro Arresto inf A: Terminal board B: Trimmer for full-scale adjusting C: Trimmer for zero adjusting Arresto inferiore Lower clamp Ø12 Ø 35 M: Multimeter Ø 35

Le sonde di livello SLM1FA...CVS1, SLM2FA...CVS1 e SLM1TA...CVS1, SLM2TA...CVS1 con convertitore di segnale 4/20 mA alloggiato nel connettore C, sono state concepite per controllare in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio. Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare, trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo

Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare, trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magnete, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido. Esistono due tipi di trasduttori, uno con i sensori a distanza di 15 mm (tipo SLM1...), l'altro con distanza di 10 mm (tipo SLM2...) determinando quest'ultimo il segnale di lettura più lineare e continuo.

Alimentando il convertitore con una tensione continua, filtrata e stabilizzata si possono rilevare variazioni di livello comprese fra un minimo ed un massimo, corrispondenti a 4 mA per il minimo livello e 20 mA per il massimo livello. Si possono impostare uno o più punti di allarme, collegando la sonda con convertitore ad un personal computer oppure direttamente ad uno degli indicatori digitali Elettrotec.

Per collegare la sonda agli indicatori, impiegare del cavetto schermato con sezione 0.25 mmq. previa estrazione della morsettiera posta sotto il connettore C, mediante svitamento della vite V.

Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza con un Ø interno minimo di 60 mm.

N.B. Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

COSTRUZIONE

Flangia in alluminio anodizzato, asta in ottone, galleggiante in resina espansa NBR, connettore PG11 IP65, guarnizione di tenuta flangia in NBR.

DATI TECNICI

Tensione di alimentazione filtrata e stabilizzata Lunghezza sonda max. 24 Vcc A = 1000 mm Lunghezza sonda min. A = 300 mm Quota B min. Peso specifico del fluido da controllare B =60 mm $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ Viscosità max. del fluido 150 cSt Temperatura max. 80°C -10°C Temperatura min. Press. max. supportabile 10 bar Protezione elettrica IP65 EN60529 Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le quote A e B.

Level sensors SLM1FA...CVS1 and SLM2FA...CVS1, SLM1TA...CVS1 and SLM2TA...CVS1, equipped with a 4/20 mA signal converter housed in the C connector, have been designed to check continuously the level of a fluid in a tank.

Fixed over the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet slides.

Two models are available: SLM1...with the inside sensors 15 mm apart and SLM2...with the inside sensors 10 mm apart, the latter giving a more linear and continuous output signal.

By feeding the converter with a direct, filtered and stabilized voltage level variations ranging between 4 mA for the minimum level and 20 mA for the maximum level can be sensed. It is possible to program one or more alarm points connecting the sensor equipped with the converter to a personal computer or directly to one of the Elettrotec digital indicators.

To connect the level sensor to the digital indicators it is necessary to use a thin shielded cable with a 0.25 sq. mm section, taking out before the terminal board located under the C connector, by unscrewing the V screw

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

N.B. The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields.

MATERIALS

Flange in anodized aluminium; brass stem; NBR float; IP65 PG11 connector; NBR seal.

SPECIFICATIONS

Filtered and stabilized supply voltage Sensor max. length 24 Vdc $A = 1000 \, mm$ Sensor min. length A = 300 mmMin. distance to highest level Specific weight of the media Max. fluid viscosity B= 60 mm $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ 150 cSt Max. temperature 80°C -10°C Min. temperature Max. pressure 10 bar Electric protection IP65 EN60529 When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche teoniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni teoniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolit. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

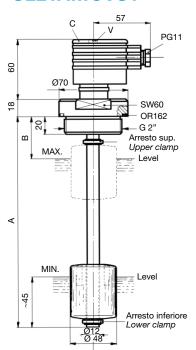


SONDE DI LIVELLO CON CONVERTITORE DI SEGNALE 4/20 mA Level sensors with 4/20 mA signal converter

SL1FA...CVS1 SL2FA...CVS1

ESEMPIO DI ORDINAZIONE PG11 ORDERING EXAMPLE SL2FA700/150CVS1 8 4xØ10.5 Sonda tipo 2 (10 mm) Sensor type Ш A700 / B150 mm OR 162 Ø6.5 Distance Ø60 Ø76 B 092 0 Alimentazione 24Vcc Juni, 24Vdc Power Supply MIN A: Morsettiera di collegamento B: Trimmer regolazione fondo scala C: Trimmer regolazione zero M: Multimetro Livello 45 Arresto inf. Terminal board Lower clamp B: Trimmer for full-scale adjusting C: Trimmer for zero adjusting M: Multimeter

SL1TA...CVS1 SL2TA...CVS1



Le sonde di livello SL1FA...CVS1, SL2FA...CVS1 e SL1TA...CVS1 SL2TA...CVS1 con convertitore di segnale 4/20 mA alloggiato nel connettore C, sono state concepite per controllare in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio.

Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare, trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magnete, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido. Esistono due tipi di trasduttori, uno con i sensori a distanza di 15 mm (tipo SL1...), l'altro con distanza di 10 mm (tipo SL2...) determinando quest'ultimo il segnale di lettura più lineare e continuo.

Alimentando il convertitore con una tensione continua, filtrata e stabilizzata si possono rilevare variazioni di livello comprese fra un minimo ed un massimo, corrispondenti a 4 mA per il minimo livello e 20 mA per il massimo livello. Si possono impostare uno o più punti di allarme, collegando la sonda con convertitore ad un personal computer oppure direttamente ad uno degli indicatori digitali Elettrotec.

Per collegare la sonda agli indicatori, impiegare del cavetto schermato con sezione 0.25 mmq. previa estrazione della morsettiera posta sotto il connettore C, mediante svitamento della vite V.

Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza con un Ø interno minimo di 60 mm.

N.B. Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

COSTRUZIONE

Flangia in alluminio anodizzato, asta in ottone, galleggiante in resina espansa NBR, connettore PG11 IP65 guarnizione di tenuta flangia in NBR

DATI TECNICI

Tensione di alimentazione filtrata e stabilizzata 24 Vcc A = 2500 mm A = 300 mm Lunghezza sonda max. Lunghezza sonda min. Quota B min. 60 mm ≥ 0.7 kg/dm³ Peso specifico del fluido da controllare Viscosità max. del fluido 150 cSt Temperatura max. -10°C Temperatura min. 10 bar Press. max. supportabile Protezione elettrica IP65 EN60529

Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le quote A e B.

Level sensors SL1FA...CVS1 and SL2FA...CVS1, SL1TA...CVS1 and SL2TA...CVS1, equipped with a 4/20 mA signal converter housed in the C connector, have been designed to check continuously the level of a fluid in a tank.

Fixed over the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet slides.

Two models are available: SL1...with the inside sensors 15 mm apart and SL2...with the inside sensors 10 mm apart, the latter giving a more linear and continuous output signal.

By feeding the converter with a direct, filtered and stabilized voltage level variations ranging between 4 mA for the minimum level and 20 mA for the maximum level can be sensed. It is possible to program one or more alarm points connecting the sensor equipped with the converter to a personal computer or directly to one of the Elettrotec digital indicators.

To connect the level sensor to the digital indicators it is necessary to use a thin shielded cable with a 0.25 sq. mm section, taking out before the terminal board located under the C connector, by unscrewing the V screw.

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

N.B. The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields.

MATERIALS

Flange in anodized aluminium; brass stem; NBR float; IP65 PG11 connector; NBR seal.

SPECIFICATIONS

Filtered and stabilized supply voltage 24 Vdc A = 2500 mm A = 300 mmSensor max. length Sensor min. length B = 60 mm $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ Min. distance to highest level 60 mm Specific weight of the media Max. fluid viscosity 150 cSt Max. temperature 80°C -10°C Min. temperature Max. pressure 10 bar IP65 EN60529 Electric protection

When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.

Elettrotec si riserva la facottà di apportare modifiche teoriche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimonstrain in test sul campo. Le informazioni terichie in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

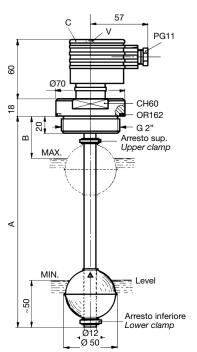


SONDE DI LIVELLO IN ACCIAIO INOX CON CONVERTITORE DI SEGNALE 4/20 mA Stainless steel level sensors with 4/20 mA signal converter

SL1FIA...CVS1 SL2FIA...CVS1

ESEMPIO DI ORDINAZIONE PG11 ORDERING EXAMPLE SL1FIA700/150CVS1 9 4xØ10.5 Sonda tipo 1 (15 mm) Sensor type Distanza A700 / B150 mm Distance 162 Ø92 #0 ⋖ Alimentazione 24Vcc M STITE 24Vdc Power Supply MIN A: Morsettiera di collegamento B: Trimmer regolazione fondo scala C: Trimmer regolazione zero M: Multimetro 50 Arresto inf Terminal board Trimmer for full-scale adjusting Lower clamp Trimmer for zero adjusting

SL1TIA...CVS1 SL2TIA...CVS1



Le sonde di livello SL1FIA...CVS1, SL2FIA...CVS1 e SL1TIA...CVS1, SL2TIA...CVS1 con convertitore di segnale 4/ 20 mA alloggiato nel connettore C, sono state concepite per controllare in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio.

Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare, trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magnete, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido. Esistono due tipi di trasduttori, uno con i sensori a distanza di 15 mm per il tipo SL1..., l'altro con distanza di 10 mm per il tipo SL2... determinando quest'ultimo il segnale di lettura più lineare e continuo.

Alimentando il convertitore con una tensione continua, filtrata e stabilizzata si possono rilevare variazioni di livello comprese fra un minimo ed un massimo, corrispondenti a 4 mA per il minimo livello e 20 mA per il massimo livello. Si possono impostare uno o più punti di allarme, collegando la sonda con convertitore ad un personal computer oppure direttamente ad uno degli indicatori digitali Elettrotec.

Per collegare la sonda agli indicatori, impiegare del cavetto schermato con sezione 0.25 mmq. previa estrazione della morsettiera posta sotto il connettore C, mediante svitamento della vite V.

Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza con un Ø interno minimo di 60 mm.

N.B. Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

COSTRUZIONE

Flangia, asta e galleggiante in acciaio Inox AISI 316, connettore IP65 PG11, guarnizione di tenuta flangia in FKM.

DATI TECNICI

quote A e B.

Tensione di alimentazione filtrata e stabilizzata 24 Vcc A = 2500 mm A = 300 mm Lunghezza sonda max. Lunghezza sonda min. Quota B min. 60 mm ≥ 0.8 kg/dm³ Peso specifico del fluido da controllare Viscosità max. del fluido 150 cSt Temperatura max. 80°C -10°C Temperatura min. 10 bar Press. max. supportabile Protezione elettrica IP65 EN60529 Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le Level sensors SL1FIA...CVS1 and SL2FIA...CVS1, SL1TIA...CVS1 and SL2TIA...CVS1, equipped with a 4/20 mA signal converter housed in the C connector, have been designed to check continuously the level of a fluid in a tank.

Fixed over the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet slides.

Two models are available: SL1...with the inside sensors 15 mm apart and SL2...with the inside sensors 10 mm apart, the latter giving a more linear and continuous output signal.

By feeding the converter with a direct, filtered and stabilized voltage level variations ranging between 4 mA for the minimum level and 20 mA for the maximum level can be sensed. It is possible to program one or more alarm points connecting the sensor equipped with the converter to a personal computer or directly to one of the Elettrotec digital indicators.

To connect the level sensor to the digital indicators it is necessary to use a thin shielded cable with a 0.25 sq. mm section, taking out before the terminal board located under the C connector, by unscrewing the V screw.

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

N.B. The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields.

MATERIALS

Flange, stem and float in stainless steel AISI 316, IP65 PG11 connector; FKM seal.

SPECIFICATIONS

Filtered and stabilized supply voltage 24 Vdc A = 2500 mm A = 300 mm Sensor max. length Sensor min. length B = 60 mm $\geq 0.8 \text{ kg/dm}^3$ Min. distance to highest level 60 mm Specific weight of the media Max. fluid viscosity 150 cSt Max. temperature 80°C -10°C Min. temperature Max. pressure 10 bar IP65 EN60529 Electric protection

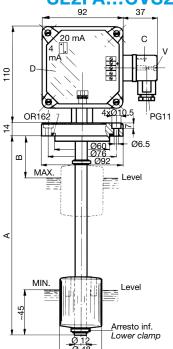
When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.

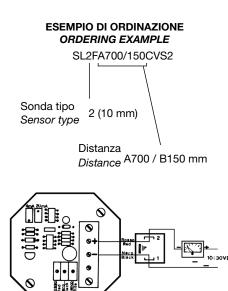
Elettrotec si riserva la facottà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonetià dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato soolo se dimostratori in test sul campo. Le informazioni tenichie in questo catalogo si bassano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

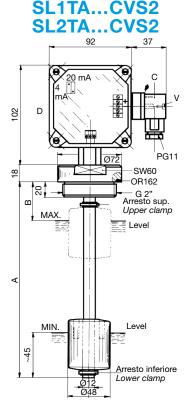


SONDE DI LIVELLO CON CONVERTITORE DI SEGNALE 4/20 mA Level sensors with 4/20 mA signal converter

SL1FA...CVS2 SL2FA...CVS2







Le sonde di livello SL1FA...CVS2, SL2FA...CVS2 e SL1TA...CVS2, SL2TA...CVS2 con convertitore di segnale 4/20 mA alloggiato nella custodia D, sono state concepite per controllare in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio.

Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare, trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magnete, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido. Esistono due tipi di trasduttori, uno con i sensori a distanza di 15 mm (tipo SL1...), l'altro con distanza di 10 mm (tipo SL2...) determinando quest'ultimo il segnale di lettura più lineare e continuo.

Alimentando il convertitore con una tensione continua, filtrata e stabilizzata si possono rilevare variazioni di livello comprese fra un minimo ed un massimo, corrispondenti a 4 mA per il minimo livello e 20 mA per il massimo livello. Si possono impostare uno o più punti di allarme, collegando la sonda con convertitore ad un personal computer oppure direttamente ad uno degli indicatori digitali Elettrotec.

Per collegare la sonda agli indicatori, impiegare del cavetto schermato con sezione 0.25 mmq. previa estrazione della morsettiera posta sotto il connettore C, mediante svitamento della vite V.

Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza con un Ø interno minimo di 60 mm.

N.B. Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

COSTRUZIONE

espansa NBR, connettore IP65 PG11, guarnizione di tenuta flangia in NBR

DATI TECNICI

Tensione di alimentazione filtrata e stabilizzata 24 Vcc A = 2500 mm A = 300 mm Lunghezza sonda max. Lunghezza sonda min. Quota B min. 60 mm ≥ 0.7 kg/dm³ Peso specifico del fluido da controllare Viscosità max. del fluido 150 cSt Temperatura max. -10°C Temperatura min. 10 bar Press. max. supportabile Protezione elettrica IP65 EN60529 Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le Level sensors SL1FA...CVS2 and SL2FA...CVS2, SL1TA...CVS2 and SL2TA...CVS2, equipped with a 4/20 mA signal converter housed in case D, have been designed to check continuously the level of a fluid in a tank

Fixed over the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet slides.

Two models are available: SL1...with the inside sensors 15 mm apart and SL2...with the inside sensors 10 mm apart, the latter giving a more linear and continuous output signal.

By feeding the converter with a direct, filtered and stabilized voltage level variations ranging between 4 mA for the minimum level and 20 mA for the maximum level can be sensed. It is possible to program one or more alarm points connecting the sensor equipped with the converter to a personal computer or directly to one of the Elettrotec digital indicators.

To connect the level sensor to the digital indicators it is necessary to use a thin shielded cable with a 0.25 sq. mm section, taking out before the terminal board located under the C connector, by unscrewing the V screw.

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

N.B. The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields.

MATERIALS

Flange in anodized aluminium; brass stem; NBR float; IP65 PG11 connector; NBR seal.

SPECIFICATIONS

Filtered and stabilized supply voltage 24 Vdc A = 2500 mm A = 300 mm Sensor max. length Sensor min. length B = 60 mm $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ Min. distance to highest level 60 mm Specific weight of the media Max. fluid viscosity 150 cSt Max. temperature 80°C -10°C Min. temperature Max. pressure 10 bar IP65 EN60529 Electric protection When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.

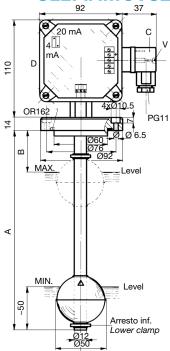
quote A e B. be checked and the A-B quotes.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esemplo, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul canopo. Le informazioni terischie in questo catalogo si bassano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotti. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.



SONDE DI LIVELLO IN ACCIAIO INOX CON CONVERTITORE DI SEGNALE 4/20 mA Stainless steel level sensors with 4/20 mA signal converter

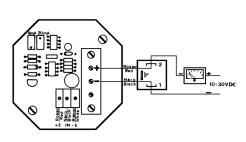
SL1FIA...CVS2 SL2FIA...CVS2



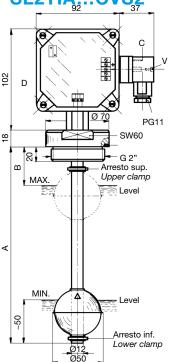
ESEMPIO DI ORDINAZIONEORDERING EXAMPLE SL2FIA700/150CVS2

Sonda tipo
Sensor type

Distanza
Distance A700 / B150 mm



SL1TIA...CVS2 SL2TIA,...CVS2



Le sonde di livello SL1FIA...CVS2, SL2FIA...CVS2 e SL1TIA...CVS2, SL2TIA...CVS2 con convertitore di segnale 4/ 20 mA alloggiato nella custodia D, sono state concepite per controllare in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio.

Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare, trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magnete, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido. Esistono due tipi di trasduttori, uno con i sensori a distanza di 15 mm (tipo SL1...), l'altro con distanza di 10 mm (tipo SL2...) determinando quest'ultimo il segnale di lettura più lineare e continuo.

Alimentando il convertitore con una tensione continua, filtrata e stabilizzata si possono rilevare variazioni di livello comprese fra un minimo ed un massimo, corrispondenti a 4 mA per il minimo livello e 20 mA per il massimo livello. Si possono impostare uno o più punti di allarme, collegando la sonda con convertitore ad un personal computer oppure direttamente ad uno degli indicatori digitali Elettrotec.

Per collegare la sonda agli indicatori, impiegare del cavetto schermato con sezione 0.25 mmq. previa estrazione della morsettiera posta sotto il connettore C, mediante svitamento della vite V.

Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza con un Ø interno minimo di 60 mm.

N.B. Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

Level sensors SL1FIA...CVS2 and SL2FIA...CVS2, SL1TIA...CVS2 and SL2TIA...CVS2, equipped with a 4/20 mA signal converter housed in case D, have been designed to check continuously the level of a fluid in a tank.

Fixed over the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet slides.

Two models are available: SL1...with the inside sensors 15 mm apart and SL2...with the inside sensors 10 mm apart, the latter giving a more linear and continuous output signal.

By feeding the converter with a direct, filtered and stabilized voltage level variations ranging between 4 mA for the minimum level and 20 mA for the maximum level can be sensed. It is possible to program one or more alarm points connecting the sensor equipped with the converter to a personal computer or directly to one of the Elettrotec digital indicators.

To connect the level sensor to the digital indicators it is necessary to use a thin shielded cable with a 0.25 sq. mm section, taking out before the terminal board located under the C connector, by unscrewing the V screw.

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

N.B. The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields.

COSTRUZIONE

Flangia, asta e galleggiante in acciaio Inox AISI 316, connettore IP65 PG11, guarnizione di tenuta flangia in FKM.

DATI TECNICI

quote A e B.

Tensione di alimentazione filtrata e stabilizzata 24 Vcc A = 2500 mm A = 300 mm Lunghezza sonda max. Lunghezza sonda min. Quota B min. 60 mm ≥ 0.8 kg/dm³ Peso specifico del fluido da controllare Viscosità max. del fluido 150 cSt Temperatura max. 80°C -10°C Temperatura min. 10 bar Press. max. supportabile Protezione elettrica IP65 EN60529 Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le

MATERIALS

Flange, stem and float in stainless steel AISI 316, IP65 PG11 connector; FKM seal.

SPECIFICATIONS

Filtered and stabilized supply voltage 24 Vdc A = 2500 mm A = 300 mm Sensor max. length Sensor min. length B = 60 mm $\geq 0.8 \text{ kg/dm}^3$ Min. distance to highest level 60 mm Specific weight of the media Max. fluid viscosity 150 cSt Max. temperature 80°C -10°C Min. temperature Max. pressure 10 bar IP65 EN60529 Electric protection

When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idonettà dei nostri prodotti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccotit. Essi non possono essere applicabili in tutti i casi.

Elettrotec reserves the right to technical data of change to the products or halt production without prior notice. It is the responsibility of the user to test the suitability of our products for the particular application, for example, the verification of material compatibility. The use may only be appropriate if proven in field tests. The technical information in this catalogue are based on tests made during product development and based on empirically gathered values. They may not be appropriate in the catalogue are based on tests made during product development and based on empirically gathered values. They may not



SONDE DI LIVELLO CONTINUE - INOX

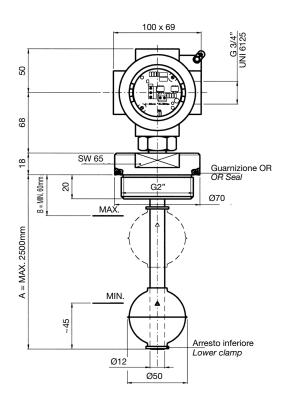




Stainless steel level sensors

According to ATEX Directives 94/9/EC - II 2 G EEx d IIC T6

SL1TIA... B... CVS3 EP SL2TIA... B... CVS3 EP



Le sonde di livello SL1TIA...B...CVS3EP e SL2TIA...B...CVS3EP con convertitore di segnale 4/20 mA sono state concepite per controllare in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio. Installate sopra un serbatojo contenente il fluido da controllare. trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magnete, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido. Esistono due tipi di trasduttori, uno con i sensori a distanza di 15 mm (tipo SL1...), l'altro con distanza di 10 mm (tipo SL2...) determinando quest'ultimo il segnale di lettura più lineare e continuo.

Alimentando il convertitore con una tensione continua, filtrata e

stabilizzata si possono rilevare variazioni di livello comprese fra un minimo ed un massimo, corrispondenti a 4 mA per il minimo livello e 20 mA per il massimo livello. Si possono impostare uno o più punti di allarme, collegando la sonda con convertitore ad un personal computer oppure direttamente ad uno degli indicatori digitali Elettrotec, da

installare in zona non pericolosa. Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza con un Ø interno minimo di 60 mm.

N.B. Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti

laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

Flangia, asta e galleggiante in acciaio Inox AISI 316, custodia in alluminio pressofuso verniciato, guarnizione di tenuta flangia in FKM.

Tensione di alimentazione filtrata e stabilizzata Lunghezza sonda max. 24 Vcc A = 2500 mm A = 300 mm Lunghezza sonda min. Quota B min. B= 60 mm ≥ 0.8 kg/dm³ Peso specifico del fluido da controllare Viscosità max. 150 cSt Temperatura max +40°C -20°C Temperatura min. Press. max. supportabile 20 bar

Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le auote A e B.

Level sensors SL1TIA...B...CVS3EP and SL2TIA...B...CVS3EP equipped with a 4/20 mA signal converter have been designed to

check continuously the level of a fluid in a tank.

Fixed over the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet slides.

Two models are available: SL1...with the inside sensors 15 mm apart and SL2...with the inside sensors 10 mm apart, the latter giving a more linear and continuous output signal.

By feeding the converter with a direct, filtered and stabilized voltage

level variations ranging between 4 mA for the minimum level and 20 mA for the maximum level can be sensed. It is possible to program one or more alarm points connecting the sensor equipped with the converter to a personal computer or directly to one of the Elettrotec digital

indicators, to be placed far from any hazardous area.

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

N.B. The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields.

Flange, stem and float in stainless steel AISI 316, varnished die-cast aluminium housing, FKM seal.

SPECIFICATIONS

Filtered and stabilized supply voltage Sensor max. length 24 Vdc $A = 2500 \, mm$ Sensor min. length A = 300 mmMin. distance to highest level B= 60 mm ≥ 0.8 kg/dm³ Specific weight of the media Max. viscosity 150 cSt Max. temperature +40°C -20°C Min. temperature Max. pressure 20 bar

When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.

Elettrotec si riserva la facottà di apportare modifiche teoriche ai produtti o di cessarne la produzione senza obbligo di preaviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idionettà dei nostri produtti per ogni particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solto se dimostrato in test sui campo. Le informazioni teoriche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolti. Essi non possono essere applicabili in turti i casi.



SONDE DI LIVELLO CONTINUE

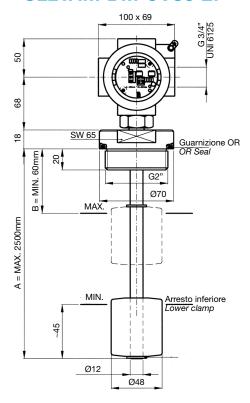


Certificate secondo Direttiva ATEX 94/9/CE - II 2 G EEx d IIB T6

Level sensors

According to ATEX Directives 94/9/EC - II 2 G EEx d IIB T6

SL1TA... B... CVS3 EP SL2TA... B... CVS3 EP



Le sonde di livello SL1TA...B...CVS3EP e SL2TA...B...CVS3EP con convertitore di segnale 4/20 mA sono state concepite per controllare in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio. Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare, trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magnete, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido. Esistono due tipi di trasduttori, uno con i sensori a distanza di 15 mm (tipo SL1...), l'altro con distanza di 10 mm (tipo SL2...) determinando quest'ultimo il segnale di lettura più lineare e continuo.

Alimentando il convertitore con una tensione continua, filtrata

Alimentando il convertitore con una tensione continua, filtrata e stabilizzata si possono rilevare variazioni di livello comprese fra un minimo ed un massimo, corrispondenti a 4 mA per il minimo livello e 20 mA per il massimo livello. Si possono impostare uno o più punti di allarme, collegando la sonda con convertitore ad un personal computer oppure direttamente ad uno degli indicatori digitali Elettrotec, da installare in zona non pericolosa.

installare in zona non pericolosa. Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza

con un Ø interno minimo di 60 mm. N.B. Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

COSTRUZIONE

Flangia e asta in ottone, galleggiante in resina espansa NBR, custodia in alluminio pressofuso verniciato, guarnizione di tenuta flangia in NBR.

DATI TECNICI

Tensione di alimentazione filtrata e stabilizzata 24 Vcc Lunghezza sonda max. A = 2500 mm Lunghezza sonda min. A = 300 mmQuota B min. B = 60 mm ≥ 0.7 kg/dm³ Peso specifico del fluido da controllare Viscosità max. 150 cSt +40°C Temperatura max. Temperatura min. Press. max. supportabile 20 bar

Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le quote ${\bf A}$ e ${\bf B}$.

Level sensors SL1TA...B...CVS3EP and SL2TA...B...CVS3EP equipped with a 4/20 mA signal converter have been designed to check continuously the level of a fluid in a tank.

Fixed over the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet slides.

Two models are available: SL1...with the inside sensors 15 mm apart and SL2...with the inside sensors 10 mm apart, the latter giving a more linear and continuous output signal.

By feeding the converter with a direct, filtered and stabilized voltage

By feeding the converter with a direct, filtered and stabilized voltage level variations ranging between 4 mA for the minimum level and 20 mA for the maximum level can be sensed. It is possible to program one or more alarm points connecting the sensor equipped with the converter to a personal computer or directly to one of the Elettrotec digital indicators, to be placed far from any hazardous area.

indicators, to be placed far from any hazardous area.

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

N.B. The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields.

MATERIALS

Brass stem and flange; NBR float; varnished die-cast aluminium housing, NBR seal.

SPECIFICATIONS

Filtered and stabilized supply voltage 24 Vdc Sensor max. length $A = 2500 \, mm$ Sensor min. length A = 300 mmMin. distance to highest level B = 60 mm Specific weight of the media $\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$ Max. viscosity 150 cSt Max. temperature +40°C -20°C Min. temperature Max. pressure 20 bar

When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.

Elettrotec si riserva la facoltà di apportare modifiche tecniche ai prodotti o di cessame la produzione senza obbligo di preavviso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità dei nostri prodotti per oggii particolare applicazione (ad esempio, la verifica della compatibilità dei materiali) e l'uso può essere appropriato solo se dimostrato in test sul campo. Le informazioni tecniche in questo catalogo si basano su prove effettuate durante lo sviluppo del prodotto e in base ai valori empiricamente raccolit. Essì non possono essere applicabili in tutti i casi.



RICHIESTA OFFERTA Inquiry

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

	/ Date		
IJAIA	/ I IAIP		

☐ SONDE DI LIVELLO Level sensor

DITTA / Company	TEL				_ FAX	FAX	
VIA / Address	E-mail:						
CAP / Zip CodeCITTÀ / Town							
CLIENTE / Customer		•				ESECUTO	RE / Executor
☐ NUOVO CLIENTE / New customer						-	
CARATTERISTICHE DEL FLUIDO / FLUID CHARACTE	ERISTICS						
Tipo di fluido e PH / Type of fluid and PH							
Peso specifico / Specific weight							Kg/dm³
Viscosità / Viscosity							☐ Cst ☐ mPa.s.
Temperatura di lavoro / Operating temperature							°C
Temperatura minmax. / Minmax. temperature							°C
Pressione di lavoro / Operating pressure							bar
Pressione minmax. / Minmax. pressure							bar
Altezza livello max. / Max. level							mm
Altezza livello min. / Min. level							mm
Lunghezza asta / Stem length			Α				mm
DATI TECNICI ELETTRICI / ELECTRICAL DATA							
Tensione di lavoro / Operating voltage					[Vcc / dc	☐ Vca / ac
Intensità di corrente / Current							Α
Tipo di carico elettrico / Electric load	☐ Induttivo Inductive		Resistivo Resistive		lettronico lectronic		
Tipo di protezione / Protection	☐ IP 54		IP 65	☐ IP	P 67		
Tipo di segnale in uscita / Output signal			Potenzionametrico Potentiometric				
N. interventi richiesti / Cycle rate requested	'	'			<u>'</u>		al 1'/min.
TIPI MATERIALI DEI COMPONENTI / MATERIALS							
Materiale asta / Stem material	☐ Ottone ☐ Acciaio Inox Brass Stainless steel						
Flangia di fissaggio / Fastening flange	Alluminio anodizzato Anodised aluminium Acciao Inc. Stainless						
Tipo materiale galleggiante / Float material	□ NBR		☐ Inox 316 316 stainless steel				
Tipo di fissaggio / Connection	☐ G 1 ¼"	☐ G 2" ☐ Flangia Ø 92 Ø 92 flange					
	I	1	1				
NOTE							
TIPO PRODOTTO / Type	CODICE / Code		de N. PEZZI / Po		PREZZO rio Unit target	chiesto Cad. orice	CONSEGNA Delivery